

# **BVGer C-5531/2019 vom 6. Januar 2022**

Bundesverwaltungsgericht, 2022-01-06, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_C-5531\\_2019](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-5531_2019)

FR: TAF C-5531/2019 du 6 janvier 2022

IT: TAF C-5531/2019 del 6 gennaio 2022

## **Regeste**

Rente

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Das Bundesverwaltungsgericht ist zuständig für die Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968 über das Verwaltungsverfahren (VwVG, SR 172.021), sofern kein Ausnahmetatbestand erfüllt ist (Art. 31 und 32 des Bundesgesetzes über das Bundesverwaltungsgericht vom 17. Juni 2005 [Verwaltungsgerichtsgesetz, VGG, SR 172.32]). Zulässig sind Beschwerden gegen Verfügungen von Vorinstanzen gemäss Art. 33 VGG. Die SAK ist eine Vorinstanz im Sinn von Art. 33 Bst. d VGG (vgl. auch Art. 85bis Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1946 über die Alters- und Hinterlassenenversicherung [AHVG, SR 831.10]). Eine Ausnahme nach Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist zur Beurteilung der vorliegenden Beschwerde gegen den Einspracheentscheid vom 19. September 2019 zuständig.

C-5531/2019 Seite 9

### **E. 1.2**

Gemäss Art. 37 VGG richtet sich das Verfahren vor dem Bundesverwaltungsgericht nach dem VwVG, soweit das VGG nichts anderes bestimmt. Das VwVG findet aufgrund von Art. 3 Bst. dbis VwVG jedoch keine Anwendung in Sozialversicherungssachen, soweit das Bundesgesetz vom

### **E. 1.3**

Die Frage, ob der Beschwerdeführerin die behauptete Witweneigenschaft zukommt, stellt vorliegend eine doppelrelevante Tatsache, welche für Zulässigkeit und Begründetheit der Beschwerde relevant ist, dar. Die Beschwerdeführerin beruft sich dabei insbesondere auf das Vorliegen einer zu Lebzeiten mit dem Versicherten geschlossenen Ehe. Da diese behauptete Tatsache für die Zulässigkeit grundsätzlich als wahr zu unterstellen ist – ausser bei vorliegend nicht gegebener Offensichtlichkeit des Gegenteils – und erst im Moment der materiellen Prüfung des geltend gemachten Anspruchs untersucht wird, ist auf die Beschwerde einzutreten und ein materieller Entscheid zu fällen (vgl. zum Ganzen Urteil des Bundesgerichts 6B\_1324/2018 und 6B\_22/2019 E. 4.3 mit Hinweis auf BGE 141 III 294 E. 5.1 f.). Die Beschwerdeführerin ist daher durch den angefochtenen Einspracheentscheid vom 19. September 2019 besonders berührt und hat an dessen Aufhebung oder Änderung ein schutzwürdiges Interesse (Art. 48 Abs. 1 VwVG; vgl. auch Art. 59 ATSG); sie ist zur Beschwerde legitimiert. Auf die im Übrigen knapp form- sowie fristgerecht (vgl. Art. 52

VwVG und Art. 60 Abs. 1 ATSG; vgl. auch Art. 50 Abs. 1 VwVG) eingereichte Beschwerde ist einzutreten. 2. Anfechtungsobjekt und damit Begrenzung des Streitgegenstandes des vorliegenden Beschwerdeverfahrens (vgl. BGE 131 V 164 E. 2.1) bildet der Einspracheentscheid vom 19. September 2019 (Dok. 55), mit welchem die Vorinstanz die Verfügung vom 27. Juli 2007 (Dok. 27) bestätigt und das Witwenrentengesuch der Beschwerdeführerin mangels rechtsgenügenden Nachweises einer mit X.\_\_\_\_\_ sel. eingegangenen Ehe abgewiesen hat.

C-5531/2019 Seite 10 2.1 Da die Schweiz mit Sri Lanka, dem Heimatstaat der Beschwerdeführerin, kein Sozialversicherungsabkommen abgeschlossen hat, gilt die Beschwerdeführerin als Angehörige eines Nichtvertragsstaates. Die Beurteilung des Anspruchs auf eine Hinterlassenenrente der AHV richtet sich somit ausschliesslich nach schweizerischem Recht. 2.2 Nach der Rechtsprechung stellt das Sozialversicherungsgericht bei der Beurteilung einer Streitsache in der Regel auf den bis zum Zeitpunkt des streitigen Entscheides eingetretenen Sachverhalt ab (BGE 129 V 1 E. 1.2 mit Hinweis). Tatsachen, die jenen Sachverhalt seither verändert haben, sollen im Normalfall Gegenstand einer neuen Verwaltungsverfügung sein (BGE 121 V 362 E. 1b). 2.3 In zeitlicher Hinsicht sind grundsätzlich diejenigen Rechtssätze massgeblich, die bei der Erfüllung des zu Rechtsfolgen führenden Tatbestandes Geltung haben (BGE 143 V 446 E. 3.3; 139 V 335 E. 6.2; 138 V 475 E. 3.1; BGE 134 V 315 E. 1.2; BGE 130 V 329 E. 2.3). Deshalb finden die Vorschriften Anwendung, die spätestens beim Erlass des Einspracheentscheids vom 19. September 2019 in Kraft standen; weiter aber auch solche, die zu jenem Zeitpunkt bereits ausser Kraft getreten waren, die aber für die Beurteilung allenfalls früher entstandener Leistungsansprüche von Belang sind. 2.4 Die Beschwerdeführenden können im Rahmen des Beschwerdeverfahrens die Verletzung von Bundesrecht unter Einschluss des Missbrauchs oder der Überschreitung des Ermessens, die unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts sowie Unangemessenheit des Entscheids rügen (Art. 49 VwVG). 2.5 Gemäss dem Grundsatz der Rechtsanwendung von Amtes wegen ist das Bundesverwaltungsgericht nicht an die Begründung der Begehren der Parteien gebunden (Art. 62 Abs. 4 VwVG). Im Rahmen seiner Kognition kann es die Beschwerde auch aus anderen als den geltend gemachten Gründen gutheissen oder den angefochtenen Entscheid im Ergebnis mit einer Begründung bestätigen, die von jener der Vorinstanz abweicht (vgl. Urteil des BGer 2C\_393/2015 vom 26. Januar 2016 E. 1.2; BGE 132 II 47 E. 1.3 m.H.). 2.6 Das Sozialversicherungsverfahren ist vom Untersuchungsgrundsatz beherrscht. Danach haben die Verwaltung und im Beschwerdefall das Gericht von Amtes wegen für die richtige und vollständige Feststellung des

C-5531/2019 Seite 11 rechtserheblichen Sachverhalts zu sorgen. Dieser Grundsatz gilt indessen nicht uneingeschränkt. Zum einen findet er sein Korrelat in den Mitwirkungspflichten der Parteien (BGE 125 V 193 E. 2, BGE 122 V 157 E. 1a, je mit Hinweisen); zum anderen umfasst die behördliche und richterliche Abklärungspflicht nicht unbeschrieben alles, was von einer Partei behauptet oder verlangt wird. Vielmehr bezieht sie sich nur auf den im Rahmen des streitigen Rechtsverhältnisses (Streitgegenstand) rechtserheblichen Sachverhalt. Rechtserheblich sind alle Tatsachen, von deren Vorliegen es abhängt, ob über den streitigen Anspruch so oder anders zu entscheiden ist (vgl. FRITZ GYGI, Bundesverwaltungsrechtspflege, 2. Aufl. 1983, S. 43 und 273). In diesem Rahmen haben Verwaltungsbehörden und Sozialversicherungsgerichte zusätzliche Abklärungen stets vorzunehmen oder zu veranlassen, wenn hierzu aufgrund der Parteivorbringen oder

anderer sich aus den Akten ergebender Anhaltspunkte hinreichender Anlass besteht (BGE 117 V 282 E. 4a mit Hinweis; Urteil des BGer 8C\_843/2016 vom 8. März 2017 E. 2; zum Ganzen auch BGE 144 V 427 E. 3.2). 2.7 Im Sozialversicherungsrecht hat das Gericht seinen Entscheid, sofern das Gesetz nicht etwas Abweichendes vorsieht, nach dem Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit zu fällen. Die blosse Möglichkeit eines bestimmten Sachverhalts genügt den Beweisanforderungen nicht. Der Richter und die Richterin haben vielmehr jener Sachverhaltsdarstellung zu folgen, die sie von allen möglichen Geschehensabläufen als die wahrscheinlichste würdigen (BGE 144 V 427 E. 3.2, 138 V 218 E. 6, 126 V 353 E. 5b, 125 V 193 E. 2, je mit Hinweisen). Der Sozialversicherungsträger als verfügende Instanz und – im Beschwerdefall – das Gericht dürfen eine Tatsache nur dann als bewiesen annehmen, wenn sie von ihrem Bestehen überzeugt sind (Urteil des BGer 8C\_494/2013 vom 22. April 2014 E. 5.4.1, n. publ. in: BGE 140 V 220). 2.8 Im Sozialversicherungsprozess tragen die Parteien in der Regel eine Beweislast nur insofern, als im Falle der Beweislosigkeit der Entscheid zu Ungunsten jener Partei ausfällt, die aus dem unbewiesen gebliebenen Sachverhalt Rechte ableiten wollte. Diese Beweisregel greift allerdings erst Platz, wenn es sich als unmöglich erweist, im Rahmen des Untersuchungsgrundsatzes aufgrund einer Beweiswürdigung einen Sachverhalt zu ermitteln, der zumindest die Wahrscheinlichkeit für sich hat, der Wirklichkeit zu entsprechen (BGE 138 V 218 E. 6 m.H.).

C-5531/2019 Seite 12 3. Vorliegend ist strittig und vom Bundesverwaltungsgericht zu prüfen, ob die Beschwerdeführerin Anspruch auf eine Witwenrente hat. 3.1 Gemäss Art. 23 Abs. 1 AHVG haben Witwen oder Witwer Anspruch auf eine Witwen- bzw. Witwerrente, sofern sie im Zeitpunkt der Verwitwung Kinder haben. Der Anspruch entsteht am ersten Tag des dem Tod des Ehemannes oder der Ehefrau folgenden Monats und erlischt mit der Wiederverheiratung oder dem Tode der Witwe oder des Witwers (vgl. Art. 23 Abs. 3 und 4 AHVG). Der Anspruch auf eine Witwen- oder Witwerrente, der mit der Wiederverheiratung der Witwe oder des Witwers erloschen ist, lebt am ersten Tag des der Auflösung der Ehe folgenden Monats wieder auf, wenn die Ehe nach weniger als zehnjähriger Dauer geschieden oder als ungültig erklärt wird (Art. 23 Abs. 5 AHVG i.V.m. Art. 46 Abs. 3 AHVV). Witwen haben überdies Anspruch auf eine Witwenrente, wenn sie im Zeitpunkt der Verwitwung keine Kinder oder Pflegekinder im Sinne von Artikel 23, jedoch das 45. Altersjahr vollendet haben und mindestens fünf Jahre verheiratet gewesen sind. War die Witwe mehrmals verheiratet, so wird auf die Gesamtdauer der Ehen abgestellt (Art. 24 Abs. 1 AHVG). 3.2 Das AHV-Recht fusst grundsätzlich auf der Ordnung des Zivilrechts, soweit es zivilrechtliche Begriffe nicht ausdrücklich oder dem Sinn nach selbständig erfasst (vgl. UELI KIESER, Rechtsprechung des Bundesgerichts zum AHVG, 4. Aufl. 2020, Art. 23, Rz. 2). Das Bundesgericht weist ebenfalls in steter Rechtsprechung darauf hin, dass das Sozialversicherungsrecht des Bundes an die Begriffe des schweizerischen Zivilrechts anknüpft (vgl. statt vieler Urteil des BGer 9C\_413/2015 vom 2. Mai 2015 E. 4.2). Die Voraussetzung der Ehe ist also grundsätzlich durch den zivilrechtlichen Begriff bestimmt. 3.3 Eine im Ausland gültig geschlossene Ehe wird in der Schweiz anerkannt (Art. 45 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das Internationale Privatrecht vom 18. Dezember 1987 [IPRG, SR 291]), es sei denn, sie verstosse gegen den schweizerischen Ordre public (Art. 27 IPRG). Der Schweizer Gesetzgeber verfolgt im Zivilrecht eine sehr anerkennungsfreundliche Lösung für im Ausland geschlossene Ehen (vgl. GABRIELLE BODENSCHATZ, in: Basler Kommentar, Internationales Privatrecht, 4. Aufl. 2021, Art. 45 N 13). Demnach ist eine Eheschliessung in der Schweiz

anzuerkennen, wenn sie im Eheschliessungsstaat oder im Wohnsitz-, Aufenthalts- oder Heimatstaat wenigstens einer der Brautleute gültig ist. So sind auch Ehen, die vor einer religiösen, militärischen oder konsularischen Person geschlossen worden

C-5531/2019 Seite 13 sind, anerkennungsfähig, sofern sie im Ausland gültig eingegangen werden konnten (GABRIELLE BODENSCHATZ, a.a.O., Art. 45 N 16 f.; ANDREA BÜCHLER/STEFAN FINK, Eheschliessungen im Ausland: die Grenzen ihrer Anerkennung in der Schweiz am Beispiel von Ehen islamischer Prägung, FamPra.ch 1/2008, S. 48-68, S. 52 ff.). 3.4 Bei Vorliegen einer im Ausland gültig geschlossenen Ehe ist zudem zu überprüfen, ob die Anerkennung unter den allgemeinen Vorbehalt des schweizerischen Ordre public fällt, wobei die Unvermeidbarkeit mit fundamentalen Grundsätzen des schweizerischen Rechts offensichtlich sein muss (Art. 27 Abs. 1 IPRG). 3.5 Gemäss Art. 9 des Schweizerischen Zivilgesetzbuchs vom 10. Dezember 1907 (ZGB, SR 210) erbringen öffentliche Register und öffentliche Urkunden für die durch sie bezeugten Tatsachen vollen Beweis, solange nicht die Unrichtigkeit ihres Inhalts nachgewiesen ist. Das hat zur Folge, dass der Beweisbelastete lediglich die Urkunde bzw. das Register als Vermutungsbasis nachzuweisen hat, damit der darin bezeugte Sachumstand oder die darin niedergelegte Erklärung im Sinne einer Vermutungsfolge als bewiesen gelten kann (HEINZ HAUSHEER/MANUEL JAUN, Die Einleitungstitel des ZGB, 2003, Art. 8, 9 und 10 N. 104). Die Eintragung der Zivilstandssachen in die Register geschieht allerdings der einfachen Beweisführung wegen. Sie schafft keinen neuen oder andern Personenstand. Insofern haben alle Eintragungen in den drei klassischen Registern für Geburt, Tod und Ehe nur deklaratorische Bedeutung (ERNST GÖTZ, Die Beurkundung des Personenstandes, in: Schweizerisches Privatrecht Bd. II, Einleitung und Personenrecht, 1967, S. 389). 4. 4.1 Gemäss Art. 45 IPRG ist auf das Recht des entsprechenden Staates abzustellen (vgl. E. 3.3 hiervor). Gemäss Art. 2 des ebenfalls in englischer Sprache abrufbaren sri-lankischen «Muslim Marriage And Divorce Act» (abrufbar unter [www.commonlii.org/lk/legis/consol\\_act/mad134294.pdf](http://www.commonlii.org/lk/legis/consol_act/mad134294.pdf), zuletzt besucht am 13. Dezember 2021) findet dieses Gesetz bei muslimischen Eheschliessungen und Scheidungen sowie anderen damit zusammenhängenden Angelegenheiten der muslimischen Einwohner Sri Lankas Anwendung. Gemäss diesem Gesetz sind in Sri Lanka muslimische Trauungen (sogenannte Nikah-Zeremonien) zwischen muslimischen Angehörigen rechtsgültige Formen von Eheschliessungen. Eine in Sri Lanka vor-schriftsgemäss nach Nikah-Zeremonie vollzogene Eheschliessung ist folg-

C-5531/2019 Seite 14 lich, entgegen der im Einspracheentscheid geäusserten Ansicht der Vorinstanz, – vorbehältlich des Ordre public – in der Schweiz anerkennungsfähig (vgl. E. 3.3 hiervor; vgl. auch Dok. 82 S. 6-8). 4.2 Dass muslimische Eheschliessungen in Sri Lanka anerkannt sind, ändert vorliegend jedoch nichts am Umstand, dass die von der Beschwerdeführerin geltend gemachte Eheschliessung von Seiten der Vorinstanz bestritten wird. Denn die Vorinstanz ist der Ansicht, dass es sich bei der eingereichten Heiratsurkunde um eine Fälschung handelt und verweist zur Begründung einerseits auf die mit Hilfe der Schweizer Botschaft getätigten Abklärungsergebnisse; andererseits weist sie auf diverse Ungereimtheiten respektive Widersprüche in den Akten hin. Die Beschwerdeführerin macht dagegen mit Beschwerde vom 16. Oktober 2019, wie bereits im vorinstanzlichen Verfahren, im Wesentlichen geltend, dass sie gemäss sri-lankischem Recht eine rechtsgültige Ehe eingegangen sei und sie nicht gewusst habe, dass der Verstorbene an einer Krankheit gelitten habe. Zur Begründung verweist sie auf die der

Beschwerdeschrift beigelegte Kopie der Heiratsurkunde mit der Nr. (...) vom (...) Mai 2004 (inkl. deren Übersetzung in englischer Sprache), bei welcher es sich um eine vom «Divisional Secretariat» D.\_\_\_\_\_ ausgestellte beglaubigte Kopie handle, sowie auf die ebenfalls beigelegte eidesstattliche Erklärung vom 15. Oktober 2019 des in der Urkunde genannten Standesbeamten. 5. In casu haben von Beginn an sowohl widersprüchliche Angaben bezüglich des Todesdatums des Verstorbenen als auch Zweifel an der von der Beschwerdeführerin geltend gemachten Eheschliessung bestanden. 5.1 5.1.1 Den vorinstanzlichen Akten kann zunächst entnommen werden, dass der Versicherte, gemäss telefonischer Mitteilung seiner Tochter vom (...) Oktober 2004, am (...) Oktober 2004 verstorben sei (vgl. act. 22). Demgegenüber teilte eine weibliche Drittperson der SAK am (...) November 2004 mit, der Versicherte sei noch nicht gestorben, sondern sei lediglich im Spital gewesen. Die Vorinstanz wandte sich daher zur Klärung des Sachverhalts an die Schweizer Botschaft (vgl. act. 23-25). Die Schweizer Botschaft teilte der Vorinstanz zunächst am 3. Dezember 2004 mit, dass sie keine offizielle Mitteilung betreffend den Verstorbenen erhalten habe, welcher trotz Aufforderung bei der Schweizer Botschaft nicht immatrikuliert gewesen sei (vgl. act. 26; vgl. dazu auch die Aktennotiz der Vorinstanz vom C-5531/2019 Seite 15 18. Januar 2007 [act. 41]). Am 18. Januar 2005 teilte die Schweizer Botschaft der SAK mit, sie sei von einem Verwandten des Versicherten sel. telefonisch kontaktiert und ebenfalls über dessen Tod vom (...) Oktober 2004 informiert worden. Sie werde deshalb nun versuchen, einen Todesschein zu erhalten. Allerdings sei D.\_\_\_\_\_ vom Tsunami verwüstet worden. Im Weiteren informierte sie die Vorinstanz, dass der Verwandte zudem darauf hingewiesen habe, dass eine lokale Person versuche, an die Gelder des Verstorbenen zu gelangen (vgl. act. 27). Am 18. Februar 2005 teilte die Botschaft im Weiteren mit, gemäss telefonischer Auskunft von einem gewissen «C.\_\_\_\_\_», bei welchem der Verstorbene gewohnt habe, sei der Versicherte vor dem Tsunami gestorben; Herr «C.\_\_\_\_\_» werde nun versuchen, einen Todesschein zu erhalten; sollte ihm dies nicht gelingen, werde die Botschaft versuchen, die Todesbescheinigung auf dem offiziellen Wege zu erhalten. Herr «C.\_\_\_\_\_» habe zudem mitgeteilt, dass der Verstorbene anscheinend eine Frau geheiratet habe, welche, da die (Renten)Zahlungen seit Oktober 2004 angehalten seien, nun ohne Einkommen sei; es könne sein, dass diese Frau eine Vollmacht besitze (vgl. act. 28). 5.1.2 Am 11. Mai 2005 übermittelte die Schweizer Botschaft der Vorinstanz via Fax Kopien ihrer Urkundensendung, mit welcher sie via das Eidgenössische Amt für das Zivilstandswesen (im Folgenden: EAZW) den Todesschein der Schweizer Heimatgemeinde des Verstorbenen zugestellt hatte (vgl. act. 29 f.). In der Urkundensendung vom 10. Mai 2005 via das EAZW hat die Botschaft dabei den Zivilstand als «verheiratet» eingetragen (vgl. act. 30 S. 1). Allerdings ist aus den Akten nicht ersichtlich, weshalb die Schweizer Botschaft diesen Zivilstand eingetragen hat, denn der für die Übermittlung an das EAZW als Grundlage dienenden sri-lankischen Todesurkunde vom 30. April 2005 lassen sich keinerlei Angaben zum Zivilstand entnehmen (vgl. act. 30 S. 2). Wie bereits ausgeführt (E. 5.1.1 hiervor), wurde die Schweizer Botschaft zwar zuvor vom Hotelinhaber informiert, dass der Verstorbene verheiratet gewesen sein soll; deshalb hat die EDA-Vertretung diesem auch ausgerichtet, er solle die Frau zwecks Überprüfung dieser Angaben mit den Zivilstandsakten zur Schweizer Botschaft senden (vgl. act. 28). Die entsprechende Überprüfung dieser Angaben im Zeitpunkt der Übermittlung des Todesscheins via das EAZW vom 10. Mai 2005 war jedoch offensichtlich noch nicht abgeschlossen. Wie sich insbesondere aus der E-Mail-Korrespondenz zwischen der Schweizer Botschaft und der

Vorinstanz vom 27. und 28. September 2005 ergibt, verfügte diese auch knapp vier Monate nach ihrer Übermittlung der Personenstandsdaten an das EAZW noch nicht über sämtliche erforderlichen Unterlagen, um die Eheschliessung und somit auch den Zivilstand «verheiratet» bestätigen zu

C-5531/2019 Seite 16 können (vgl. act. 34). Erst mit Mitteilung vom 6. Februar 2006 vermeldete die Schweizer Botschaft, die erforderlichen Unterlagen erhalten zu haben (vgl. act. 36). Allerdings lässt sich dieser Mitteilung nicht entnehmen, ob die entsprechenden Dokumente auch auf ihre Echtheit überprüft worden waren. Mit Blick auf die von der Schweizer Botschaft im Original des bei ihr eingereichten Rentengesuchformulars der Beschwerdeführerin vom 5. März 2007 angebrachte Bemerkung vom 4. April 2007, wonach die Authentizität der Unterlagen nicht habe bestätigt werden können, ist dies jedoch zu bezweifeln (zumal die Sendungen vom 6. Februar 2006 und vom 4. April 2007 vom selben Botschafter stammten [vgl. act. 36 und Dok. 7 S. 4]). Dennoch scheinen die von der Beschwerdeführerin bei der Schweizer Botschaft eingereichten Dokumente (vgl. die Auflistung in der Mitteilung der Schweizer Botschaft vom 6. Februar 2006 [act. 36]) als Grundlage für die Meldung an die Schweizer Zivilstandsbehörden gedient zu haben, hat doch die Heimatgemeinde des Verstorbenen auf Anfrage der Vorinstanz vom 2. Mai 2007 hin am 9. Mai 2007 sowohl als Todesdatum den (...) November 2004 als auch den Zivilstand des Verstorbenen als «verheiratet» bestätigt. Allerdings entspricht der im Auszug der Heimatgemeinde angegebene Name der (angeblichen) Ehegattin nicht demjenigen, welchen die Beschwerdeführerin in ihrem Anmeldeformular angegeben hat (vgl. Dok. 7 und 15). 5.2 5.2.1 Auch von Seiten der Tochter verfügte die Vorinstanz zunächst über vermeintlich widersprüchliche Angaben betreffend den Verstorbenen. Denn nachdem dessen Tochter der SAK am (...) Oktober 2004 telefonisch mitgeteilt hatte, dass ihr Vater am (...) Oktober 2004 verstorben sei (act. 22), hat der Hotelinhaber C.\_\_\_\_\_ der Vorinstanz mit Sendung vom 5. Mai 2005 (Eingang bei der Vorinstanz am 13. Mai 2005) diverse Unterlagen zukommen lassen, unter denen sich auch ein auf den 26. November 2004 datiertes, in englischer Sprache verfasstes und an die Schweizer Botschaft adressiertes Schreiben der Tochter – ohne Absenderangabe – befand, in welchem diese der Botschaft unter anderem mitteilte, dass die Beschwerdeführerin die Ehefrau des Versicherten sei (vgl. act. 32 S. 1 und act. 33). Im August 2006 erreichte die Vorinstanz jedoch ein ausführliches Schreiben, welches die Tochter am 1. August 2006 an das Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) geschrieben und zugleich in Kopie an die Vorinstanz adressiert hat. Darin führte die Tochter des Verstorbenen aus, dass sie nach Erhalt eines bei der Heimatgemeinde bestellten Auszugs aus dem Familienbüchlein habe feststellen müssen, dass (bei ihrem Vater) einerseits ein falsches Todesdatum und andererseits eine Ehefrau

C-5531/2019 Seite 17 eingetragen sei, die es ihres Wissens nach nicht gebe. Sie habe ihren Vater im August 2004 besucht, da er körperlich sehr krank geworden sei, und sei bei ihm geblieben bis er am (...) Oktober 2004 gestorben sei; er sei, da er Muslim geworden sei, gleichentags nach muslimischem Ritus beerdigt worden. Es sei ihr nicht bekannt, dass ihr – bereits seit ihrer Kindheit – psychisch kranker Vater, welcher seit langer Zeit geschieden sei, im Mai 2004 geheiratet haben soll. Jedenfalls habe sie dort während ihres letzten Besuchs weder eine Frau kennengelernt, noch habe sie eine Frau gesehen, die seine Ehefrau sein könnte. Es sei nicht auszuschliessen, dass durch den langjährigen Betreuer ihres Vaters mit Namen «...», welcher das Geld ihres Vaters verwaltet und von ihm immer

wieder Geld, auch eine grosse Summe (Erbe seiner Mutter), für den Bau eines Hotels dort erhalten habe, oder durch eine andere Person aus seinem Umfeld zwecks finanzi- eller Bereicherung unrechtmässige Angaben gemacht worden seien (vgl. act. 39). 5.2.2 Am 2. Mai 2007 kontaktierte die Vorinstanz zur Klärung des Sachver- halts die Tochter des Verstorbenen, legte ihr die beiden Schreiben vom 26. November 2004 und 1. August 2006 vor und ersuchte sie, zu den wi- dersprüchlichen Angaben bezüglich Eheschliessung Stellung zu nehmen (vgl. Dok. 11). Am 8. Mai 2007 liess die Tochter über ihre Psychiaterin tele- fonisch ausrichten, dass sie bei ihrem Standpunkt bleibe, wonach ihr Vater am (...) Oktober 2004 verstorben sei und nicht wieder geheiratet habe. Alle offiziellen Urkunden seien gefälscht. Den Brief vom 26. November 2004 habe sie nicht geschrieben, sie könne kein Englisch. Sie habe jedoch dem «Bevollmächtigten», C.\_\_\_\_\_, vier leere, unterschriebene Blätter gege- ben, welche er also zu seinem Vorteil verwendet habe (vgl. Dok. 14). Auf vorinstanzliches Ersuchen hin bestätigte die Tochter mit Eingabe vom 4. Juni 2007 (samt zweier Nachträge) ihre sowohl mit Schreiben vom 1. August 2006 getätigten Aussagen als auch die über ihre Psychiaterin der Vorinstanz am 8. Mai 2007 telefonisch erteilten Auskünfte schriftlich. Sie wies die Vorinstanz zudem darauf hin, dass der im Familienbüchlein angegebene Name der Ehefrau nicht mit demjenigen im vorinstanzlichen Schreiben vom 2. Mai 2007 übereinstimme (vgl. Dok. 16).

## **E. 2**

Anfechtungsobjekt und damit Begrenzung des Streitgegenstandes des vorliegenden Beschwerdeverfahrens (vgl. BGE 131 V 164 E. 2.1) bildet der Einspracheentscheid vom 19. September 2019 (Dok. 55), mit welchem die Vorinstanz die Verfügung vom 27. Juli 2007 (Dok. 27) bestätigt und das Witwenrentengesuch der Beschwerdeführerin mangels rechtsgenügenden Nachweises einer mit X.\_\_\_\_\_. sel. eingegangenen Ehe abgewiesen hat.

### **E. 2.1**

Da die Schweiz mit Sri Lanka, dem Heimatstaat der Beschwerdeführerin, kein Sozialversicherungsabkommen abgeschlossen hat, gilt die Beschwerdeführerin als Angehörige eines Nichtvertragsstaates. Die Beurteilung des Anspruchs auf eine Hinterlassenenrente der AHV richtet sich somit ausschliesslich nach schweizerischem Recht.

### **E. 2.2**

Nach der Rechtsprechung stellt das Sozialversicherungsgericht bei der Beurteilung einer Streitsache in der Regel auf den bis zum Zeitpunkt des streitigen Entscheides eingetretenen Sachverhalt ab (BGE 129 V 1 E. 1.2 mit Hinweis). Tatsachen, die jenen Sachverhalt seither verändert haben, sollen im Normalfall Gegenstand einer neuen Verwaltungsverfügung sein (BGE 121 V 362 E. 1b).

### **E. 2.3**

In zeitlicher Hinsicht sind grundsätzlich diejenigen Rechtssätze massgeblich, die bei der Erfüllung des zu Rechtsfolgen führenden Tatbestandes Geltung haben (BGE 143 V 446 E. 3.3; 139 V 335 E. 6.2; 138 V 475 E. 3.1; BGE 134 V 315 E. 1.2; BGE 130 V 329 E. 2.3). Deshalb finden die Vorschriften Anwendung, die spätestens beim Erlass des Einspracheentscheids vom 19. September 2019 in Kraft standen; weiter aber auch solche, die zu jenem Zeitpunkt bereits ausser Kraft getreten waren, die aber für die Beurteilung allenfalls früher entstandener Leistungsansprüche von Belang sind.

#### **E. 2.4**

Die Beschwerdeführenden können im Rahmen des Beschwerdeverfahrens die Verletzung von Bundesrecht unter Einschluss des Missbrauchs oder der Überschreitung des Ermessens, die unrichtige oder unvollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts sowie Unangemessenheit des Entscheids rügen (Art. 49 VwVG).

#### **E. 2.5**

Gemäss dem Grundsatz der Rechtsanwendung von Amtes wegen ist das Bundesverwaltungsgericht nicht an die Begründung der Begehren der Parteien gebunden (Art. 62 Abs. 4 VwVG). Im Rahmen seiner Kognition kann es die Beschwerde auch aus anderen als den geltend gemachten Gründen gutheissen oder den angefochtenen Entscheid im Ergebnis mit einer Begründung bestätigen, die von jener der Vorinstanz abweicht (vgl. Urteil des BGer 2C\_393/2015 vom 26. Januar 2016 E. 1.2; BGE 132 II 47 E. 1.3 m.H.).

#### **E. 2.6**

Das Sozialversicherungsverfahren ist vom Untersuchungsgrundsatz beherrscht. Danach haben die Verwaltung und im Beschwerdefall das Gericht von Amtes wegen für die richtige und vollständige Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts zu sorgen. Dieser Grundsatz gilt indessen nicht uneingeschränkt. Zum einen findet er sein Korrelat in den Mitwirkungspflichten der Parteien (BGE 125 V 193 E. 2, BGE 122 V 157 E. 1a, je mit Hinweisen); zum anderen umfasst die behördliche und richterliche Abklärungspflicht nicht unbeschrieben alles, was von einer Partei behauptet oder verlangt wird. Vielmehr bezieht sie sich nur auf den im Rahmen des streitigen Rechtsverhältnisses (Streitgegenstand) rechtserheblichen Sachverhalt. Rechtserheblich sind alle Tatsachen, von deren Vorliegen es abhängt, ob über den streitigen Anspruch so oder anders zu entscheiden ist (vgl. Fritz Gygi, Bundesverwaltungsrechtspflege, 2. Aufl. 1983, S. 43 und 273). In diesem Rahmen haben Verwaltungsbehörden und Sozialversicherungsgerichte zusätzliche Abklärungen stets vorzunehmen oder zu veranlassen, wenn hierzu aufgrund der Parteivorbringen oder anderer sich aus den Akten ergebender Anhaltspunkte hinreichender Anlass besteht (BGE 117 V 282 E. 4a mit Hinweis; Urteil des BGer 8C\_843/2016 vom 8. März 2017 E. 2; zum Ganzen auch BGE 144 V 427 E. 3.2).

#### **E. 2.7**

Im Sozialversicherungsrecht hat das Gericht seinen Entscheid, sofern das Gesetz nicht etwas Abweichendes vorsieht, nach dem Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit zu fällen. Die blosse Möglichkeit eines bestimmten Sachverhalts genügt den Beweisanforderungen nicht. Der Richter und die Richterin haben vielmehr jener Sachverhaltsdarstellung zu folgen, die sie von allen möglichen Geschehensabläufen als die wahrscheinlichste würdigen (BGE 144 V 427 E. 3.2, 138 V 218 E. 6, 126 V 353 E. 5b, 125 V 193 E. 2, je mit Hinweisen). Der Sozialversicherungsträger als verfügende Instanz und - im Beschwerdefall - das Gericht dürfen eine Tatsache nur dann als bewiesen annehmen, wenn sie von ihrem Bestehen überzeugt sind (Urteil des BGer 8C\_494/2013 vom 22. April 2014 E. 5.4.1, n. publ. in: BGE 140 V 220).

#### **E. 2.8**

Im Sozialversicherungsprozess tragen die Parteien in der Regel eine Beweislast nur insofern, als im Falle der Beweislosigkeit der Entscheid zu Ungunsten jener Partei ausfällt, die aus dem unbewiesen gebliebenen Sachverhalt Rechte ableiten wollte. Diese

Beweisregel greift allerdings erst Platz, wenn es sich als unmöglich erweist, im Rahmen des Untersuchungsgrundsatzes aufgrund einer Beweiswürdigung einen Sachverhalt zu ermitteln, der zumindest die Wahrscheinlichkeit für sich hat, der Wirklichkeit zu entsprechen (BGE 138 V 218 E. 6 m.H.).

### **E. 3**

Vorliegend ist strittig und vom Bundesverwaltungsgericht zu prüfen, ob die Beschwerdeführerin Anspruch auf eine Witwenrente hat.

#### **E. 3.1**

Gemäss Art. 23 Abs. 1 AHVG haben Witwen oder Witwer Anspruch auf eine Witwen- bzw. Witwerrente, sofern sie im Zeitpunkt der Verwitwung Kinder haben. Der Anspruch entsteht am ersten Tag des dem Tod des Ehemannes oder der Ehefrau folgenden Monats und erlischt mit der Wiederverheiratung oder dem Tode der Witwe oder des Witwers (vgl. Art. 23 Abs. 3 und 4 AHVG). Der Anspruch auf eine Witwen- oder Witwerrente, der mit der Wiederverheiratung der Witwe oder des Witwers erloschen ist, lebt am ersten Tag des der Auflösung der Ehe folgenden Monats wieder auf, wenn die Ehe nach weniger als zehnjähriger Dauer geschieden oder als ungültig erklärt wird (Art. 23 Abs. 5 AHVG i.V.m. Art. 46 Abs. 3 AHVV). Witwen haben überdies Anspruch auf eine Witwenrente, wenn sie im Zeitpunkt der Verwitwung keine Kinder oder Pflegekinder im Sinne von Artikel 23, jedoch das 45. Altersjahr vollendet haben und mindestens fünf Jahre verheiratet gewesen sind. War die Witwe mehrmals verheiratet, so wird auf die Gesamtdauer der Ehen abgestellt (Art. 24 Abs. 1 AHVG).

#### **E. 3.2**

Das AHV-Recht fusst grundsätzlich auf der Ordnung des Zivilrechts, soweit es zivilrechtliche Begriffe nicht ausdrücklich oder dem Sinn nach selbständig erfasst (vgl. Ueli Kieser, Rechtsprechung des Bundesgerichts zum AHVG, 4. Aufl. 2020, Art. 23, Rz. 2). Das Bundesgericht weist ebenfalls in steter Rechtsprechung darauf hin, dass das Sozialversicherungsrecht des Bundes an die Begriffe des schweizerischen Zivilrechts anknüpft (vgl. statt vieler Urteil des BGer 9C\_413/2015 vom 2. Mai 2015 E. 4.2). Die Voraussetzung der Ehe ist also grundsätzlich durch den zivilrechtlichen Begriff bestimmt.

#### **E. 3.3**

Eine im Ausland gültig geschlossene Ehe wird in der Schweiz anerkannt (Art. 45 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das Internationale Privatrecht vom 18. Dezember 1987 [IPRG, SR 291]), es sei denn, sie verstosse gegen den schweizerischen Ordre public (Art. 27 IPRG). Der Schweizer Gesetzgeber verfolgt im Zivilrecht eine sehr anerkennungsfreundliche Lösung für im Ausland geschlossene Ehen (vgl. Gabrielle Bodenschatz, in: Basler Kommentar, Internationales Privatrecht, 4. Aufl. 2021, Art. 45 N 13). Demnach ist eine Eheschliessung in der Schweiz anzuerkennen, wenn sie im Eheschliessungsstaat oder im Wohnsitz-, Aufenthalts- oder Heimatstaat wenigstens einer der Brautleute gültig ist. So sind auch Ehen, die vor einer religiösen, militärischen oder konsularischen Person geschlossen worden sind, anerkennungsfähig, sofern sie im Ausland gültig eingegangen werden konnten (Gabrielle Bodenschatz, a.a.O., Art. 45 N 16 f.; Andrea Büchler/Stefan Fink, Eheschliessungen im Ausland: die Grenzen ihrer Anerkennung in der Schweiz am Beispiel von Ehen islamischer Prägung, FamPra.ch 1/2008, S. 48-68, S. 52 ff.).

#### **E. 3.4**

Bei Vorliegen einer im Ausland gültig geschlossenen Ehe ist zudem zu überprüfen, ob die Anerkennung unter den allgemeinen Vorbehalt des schweizerischen Ordre public fällt, wobei die Unvermeidbarkeit mit fundamentalen Grundsätzen des schweizerischen Rechts offensichtlich sein muss (Art. 27 Abs. 1 IPRG).

### **E. 3.5**

Gemäss Art. 9 des Schweizerischen Zivilgesetzbuchs vom 10. Dezember 1907 (ZGB, SR 210) erbringen öffentliche Register und öffentliche Urkunden für die durch sie bezeugten Tatsachen vollen Beweis, solange nicht die Unrichtigkeit ihres Inhalts nachgewiesen ist. Das hat zur Folge, dass der Beweisbelastete lediglich die Urkunde bzw. das Register als Vermutungsbasis nachzuweisen hat, damit der darin bezeugte Sachumstand oder die darin niedergelegte Erklärung im Sinne einer Vermutungsfolge als bewiesen gelten kann (Heinz Hausheer/Manuel Jaun, Die Einleitungsartikel des ZGB, 2003, Art. 8, 9 und 10 N. 104). Die Eintragung der Zivilstandssachen in die Register geschieht allerdings der einfachen Beweisführung wegen. Sie schafft keinen neuen oder andern Personenstand. Insofern haben alle Eintragungen in den drei klassischen Registern für Geburt, Tod und Ehe nur deklaratorische Bedeutung (Ernst Götz, Die Beurkundung des Personenstandes, in: Schweizerisches Privatrecht Bd. II, Einleitung und Personenrecht, 1967, S. 389).

### **E. 4.1**

Gemäss Art. 45 IPRG ist auf das Recht des entsprechenden Staates abzustellen (vgl. E. 3.3 hiervor). Gemäss Art. 2 des ebenfalls in englischer Sprache abrufbaren sri-lankischen «Muslim Marriage And Divorce Act» (abrufbar unter [www.commonlii.org/lk/legis/consol\\_act/mad134294.pdf](http://www.commonlii.org/lk/legis/consol_act/mad134294.pdf), zuletzt besucht am 13. Dezember 2021) findet dieses Gesetz bei muslimischen Eheschliessungen und Scheidungen sowie anderen damit zusammenhängenden Angelegenheiten der muslimischen Einwohner Sri Lankas Anwendung. Gemäss diesem Gesetz sind in Sri Lanka muslimische Trauungen (sogenannte Nikah-Zeremonien) zwischen muslimischen Angehörigen rechtsgültige Formen von Eheschliessungen. Eine in Sri Lanka vorschriftsgemäss nach Nikah-Zeremonie vollzogene Eheschliessung ist folglich, entgegen der im Einspracheentscheid geäusserten Ansicht der Vorinstanz, - vorbehältlich des Ordre public - in der Schweiz anerkennungsfähig (vgl. E. 3.3 hiervor; vgl. auch Dok. 82 S. 6-8).

### **E. 4.2**

Dass muslimische Eheschliessungen in Sri Lanka anerkannt sind, ändert vorliegend jedoch nichts am Umstand, dass die von der Beschwerdeführerin geltend gemachte Eheschliessung von Seiten der Vorinstanz bestritten wird. Denn die Vorinstanz ist der Ansicht, dass es sich bei der eingereichten Heiratsurkunde um eine Fälschung handelt und verweist zur Begründung einerseits auf die mit Hilfe der Schweizer Botschaft getätigten Abklärungsergebnisse; andererseits weist sie auf diverse Ungereimtheiten respektive Widersprüche in den Akten hin. Die Beschwerdeführerin macht dagegen mit Beschwerde vom 16. Oktober 2019, wie bereits im vorinstanzlichen Verfahren, im Wesentlichen geltend, dass sie gemäss sri-lankischem Recht eine rechtsgültige Ehe eingegangen sei und sie nicht gewusst habe, dass der Verstorbene an einer Krankheit gelitten habe. Zur Begründung verweist sie auf die der Beschwerdeschrift beigelegte Kopie der Heiratsurkunde mit der Nr. (...) vom (...) Mai 2004 (inkl. deren Übersetzung in englischer Sprache), bei welcher es sich um eine vom «Divisional Secretariat» D.\_\_\_\_\_ ausgestellte beglaubigte Kopie handle, sowie auf die ebenfalls beigelegte eidesstattliche Erklärung vom

15. Oktober 2019 des in der Urkunde genannten Standesbeamten.

## **E. 5**

In casu haben von Beginn an sowohl widersprüchliche Angaben bezüglich des Todesdatums des Verstorbenen als auch Zweifel an der von der Beschwerdeführerin geltend gemachten Eheschliessung bestanden.

### **E. 5.1.1**

Den vorinstanzlichen Akten kann zunächst entnommen werden, dass der Versicherte, gemäss telefonischer Mitteilung seiner Tochter vom (...) Oktober 2004, am (...) Oktober 2004 verstorben sei (vgl. act. 22). Demgegenüber teilte eine weibliche Drittperson der SAK am (...) November 2004 mit, der Versicherte sei noch nicht gestorben, sondern sei lediglich im Spital gewesen. Die Vorinstanz wandte sich daher zur Klärung des Sachverhalts an die Schweizer Botschaft (vgl. act. 23-25). Die Schweizer Botschaft teilte der Vorinstanz zunächst am 3. Dezember 2004 mit, dass sie keine offizielle Mitteilung betreffend den Verstorbenen erhalten habe, welcher trotz Aufforderung bei der Schweizer Botschaft nicht immatrikuliert gewesen sei (vgl. act. 26; vgl. dazu auch die Aktennotiz der Vorinstanz vom 18. Januar 2007 [act. 41]). Am 18. Januar 2005 teilte die Schweizer Botschaft der SAK mit, sie sei von einem Verwandten des Versicherten sel. telefonisch kontaktiert und ebenfalls über dessen Tod vom (...) Oktober 2004 informiert worden. Sie werde deshalb nun versuchen, einen Todesschein zu erhalten. Allerdings sei D.\_\_\_\_\_ vom Tsunami verwüstet worden. Im Weiteren informierte sie die Vorinstanz, dass der Verwandte zudem darauf hingewiesen habe, dass eine lokale Person versuche, an die Gelder des Verstorbenen zu gelangen (vgl. act. 27). Am 18. Februar 2005 teilte die Botschaft im Weiteren mit, gemäss telefonischer Auskunft von einem gewissen «C.\_\_\_\_\_», bei welchem der Verstorbene gewohnt habe, sei der Versicherte vor dem Tsunami gestorben; Herr «C.\_\_\_\_\_» werde nun versuchen, einen Todesschein zu erhalten; sollte ihm dies nicht gelingen, werde die Botschaft versuchen, die Todesbescheinigung auf dem offiziellen Wege zu erhalten. Herr «C.\_\_\_\_\_» habe zudem mitgeteilt, dass der Verstorbene anscheinend eine Frau geheiratet habe, welche, da die (Renten)Zahlungen seit Oktober 2004 angehalten seien, nun ohne Einkommen sei; es könne sein, dass diese Frau eine Vollmacht besitze (vgl. act. 28).

### **E. 5.1.2**

Am 11. Mai 2005 übermittelte die Schweizer Botschaft der Vorinstanz via Fax Kopien ihrer Urkundensendung, mit welcher sie via das Eidgenössische Amt für das Zivilstandswesen (im Folgenden: EAZW) den Todesschein der Schweizer Heimatgemeinde des Verstorbenen zugestellt hatte (vgl. act. 29 f.). In der Urkundensendung vom 10. Mai 2005 via das EAZW hat die Botschaft dabei den Zivilstand als «verheiratet» eingetragen (vgl. act. 30 S. 1). Allerdings ist aus den Akten nicht ersichtlich, weshalb die Schweizer Botschaft diesen Zivilstand eingetragen hat, denn der für die Übermittlung an das EAZW als Grundlage dienenden sri-lankischen Todesurkunde vom 30. April 2005 lassen sich keinerlei Angaben zum Zivilstand entnehmen (vgl. act. 30 S. 2). Wie bereits ausgeführt (E. 5.1.1 hiuvor), wurde die Schweizer Botschaft zwar zuvor vom Hotelinhaber informiert, dass der Verstorbene verheiratet gewesen sein soll; deshalb hat die EDA-Vertretung diesem auch ausgerichtet, er solle die Frau zwecks Überprüfung dieser Angaben mit den Zivilstandsakten zur Schweizer Botschaft senden (vgl. act. 28). Die entsprechende Überprüfung dieser Angaben im Zeitpunkt der Übermittlung des Todesscheins via das

EAZW vom 10. Mai 2005 war jedoch offensichtlich noch nicht abgeschlossen. Wie sich insbesondere aus der E-Mail-Korrespondenz zwischen der Schweizer Botschaft und der Vorinstanz vom 27. und 28. September 2005 ergibt, verfügte diese auch knapp vier Monate nach ihrer Übermittlung der Personenstandsdaten an das EAZW noch nicht über sämtliche erforderlichen Unterlagen, um die Eheschliessung und somit auch den Zivilstand «verheiratet» bestätigen zu können (vgl. act. 34). Erst mit Mitteilung vom 6. Februar 2006 vermeldete die Schweizer Botschaft, die erforderlichen Unterlagen erhalten zu haben (vgl. act. 36). Allerdings lässt sich dieser Mitteilung nicht entnehmen, ob die entsprechenden Dokumente auch auf ihre Echtheit überprüft worden waren. Mit Blick auf die von der Schweizer Botschaft im Original des bei ihr eingereichten Rentengesuchformulars der Beschwerdeführerin vom 5. März 2007 angebrachte Bemerkung vom 4. April 2007, wonach die Authentizität der Unterlagen nicht habe bestätigt werden können, ist dies jedoch zu bezweifeln (zumal die Sendungen vom 6. Februar 2006 und vom 4. April 2007 vom selben Botschafter stammten [vgl. act. 36 und Dok. 7 S. 4]). Dennoch scheinen die von der Beschwerdeführerin bei der Schweizer Botschaft eingereichten Dokumente (vgl. die Auflistung in der Mitteilung der Schweizer Botschaft vom 6. Februar 2006 [act. 36]) als Grundlage für die Meldung an die Schweizer Zivilstandsbehörden gedient zu haben, hat doch die Heimatgemeinde des Verstorbenen auf Anfrage der Vorinstanz vom 2. Mai 2007 hin am 9. Mai 2007 sowohl als Todesdatum den (...) November 2004 als auch den Zivilstand des Verstorbenen als «verheiratet» bestätigt. Allerdings entspricht der im Auszug der Heimatgemeinde angegebene Name der (angeblichen) Ehegattin nicht demjenigen, welchen die Beschwerdeführerin in ihrem Anmeldeformular angegeben hat (vgl. Dok. 7 und 15).

### **E. 5.2.1**

Auch von Seiten der Tochter verfügte die Vorinstanz zunächst über vermeintlich widersprüchliche Angaben betreffend den Verstorbenen. Denn nachdem dessen Tochter der SAK am (...) Oktober 2004 telefonisch mitgeteilt hatte, dass ihr Vater am (...) Oktober 2004 verstorben sei (act. 22), hat der Hotelinhaber C. \_\_\_\_\_ der Vorinstanz mit Sendung vom 5. Mai 2005 (Eingang bei der Vorinstanz am 13. Mai 2005) diverse Unterlagen zukommen lassen, unter denen sich auch ein auf den 26. November 2004 datiertes, in englischer Sprache verfasstes und an die Schweizer Botschaft adressiertes Schreiben der Tochter - ohne Absenderangabe - befand, in welchem diese der Botschaft unter anderem mitteilte, dass die Beschwerdeführerin die Ehefrau des Versicherten sel. sei (vgl. act. 32 S. 1 und act. 33). Im August 2006 erreichte die Vorinstanz jedoch ein ausführliches Schreiben, welches die Tochter am 1. August 2006 an das Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) geschrieben und zugleich in Kopie an die Vorinstanz adressiert hat. Darin führte die Tochter des Verstorbenen aus, dass sie nach Erhalt eines bei der Heimatgemeinde bestellten Auszugs aus dem Familienbüchlein habe feststellen müssen, dass (bei ihrem Vater) einerseits ein falsches Todesdatum und andererseits eine Ehefrau eingetragen sei, die es ihres Wissens nach nicht gebe. Sie habe ihren Vater im August 2004 besucht, da er körperlich sehr krank geworden sei, und sei bei ihm geblieben bis er am (...) Oktober 2004 gestorben sei; er sei, da er Muslim geworden sei, gleichentags nach muslimischem Ritus beerdigt worden. Es sei ihr nicht bekannt, dass ihr - bereits seit ihrer Kindheit - psychisch kranker Vater, welcher seit langer Zeit geschieden sei, im Mai 2004 geheiratet haben soll. Jedenfalls habe sie dort während ihres letzten Besuchs weder eine Frau kennengelernt, noch habe sie eine Frau gesehen, die seine Ehefrau sein könnte. Es sei nicht auszuschliessen, dass durch den langjährigen Betreuer ihres Vaters mit Namen «...», welcher das Geld ihres

Vaters verwaltet und von ihm immer wieder Geld, auch eine grosse Summe (Erbe seiner Mutter), für den Bau eines Hotels dort erhalten habe, oder durch eine andere Person aus seinem Umfeld zwecks finanzieller Bereicherung unrechtmässige Angaben gemacht worden seien (vgl. act. 39).

#### **E. 5.2.2**

Am 2. Mai 2007 kontaktierte die Vorinstanz zur Klärung des Sachverhalts die Tochter des Verstorbenen, legte ihr die beiden Schreiben vom 26. November 2004 und 1. August 2006 vor und ersuchte sie, zu den widersprüchlichen Angaben bezüglich Eheschliessung Stellung zu nehmen (vgl. Dok. 11). Am 8. Mai 2007 liess die Tochter über ihre Psychiaterin telefonisch ausrichten, dass sie bei ihrem Standpunkt bleibe, wonach ihr Vater am (...) Oktober 2004 verstorben sei und nicht wieder geheiratet habe. Alle offiziellen Urkunden seien gefälscht. Den Brief vom 26. November 2004 habe sie nicht geschrieben, sie könne kein Englisch. Sie habe jedoch dem «Bevollmächtigten», C. \_\_\_\_\_, vier leere, unterschriebene Blätter gegeben, welche er also zu seinem Vorteil verwendet habe (vgl. Dok. 14). Auf vorinstanzliches Ersuchen hin bestätigte die Tochter mit Eingabe vom 4. Juni 2007 (samt zweier Nachträge) ihre sowohl mit Schreiben vom 1. August 2006 getätigten Aussagen als auch die über ihre Psychiaterin der Vorinstanz am 8. Mai 2007 telefonisch erteilten Auskünfte schriftlich. Sie wies die Vorinstanz zudem darauf hin, dass der im Familienbüchlein angegebene Name der Ehefrau nicht mit demjenigen im vorinstanzlichen Schreiben vom 2. Mai 2007 übereinstimme (vgl. Dok. 16).

#### **E. 6**

Da einerseits betreffend Zivilstand des Versicherten sel. «verheiratet» im Zivilstandsregister eingetragen war (vgl. hierzu E. 3.3 hiervor) und andererseits die Aussagen der Tochter des Verstorbenen diverse Zweifel an der von der Beschwerdeführerin geltend gemachten Eheschliessung mit dem

C-5531/2019 Seite 18 Versicherten sel. weckten, hat die Vorinstanz die Schweizer Botschaft darum ersucht, die Echtheit der Eheurkunde und des Todesscheines durch einen Vertrauensanwalt vor Ort überprüfen zu lassen (vgl. Anfrage vom 26. Juni 2007 und Bestätigung Kostenübernahme vom 15. November 2007 [Dok. 20 und 32]).

#### **E. 6.1**

Nach einer ersten von einem Vertrauensanwalt der Schweizer Botschaft durchgeführten Abklärung vor Ort teilte die EDA-Vertretung der Vorinstanz mit, die Überprüfung habe ergeben, dass die Todesurkunde echt sei; jedoch habe die Heiratsurkunde nicht verifiziert werden können. Gemäss Ausführungen des Vertrauensanwalts in seinem Bericht vom 12. Dezember 2007 seien die Nummer der Heiratsurkunde und der Name des Standesbeamten – beides sehr wichtige Angaben für die Rückverfolgung des Dokuments – in der von der Botschaft zur Verfügung gestellten Kopie nicht ersichtlich gewesen. Alle anderen Angaben in der Heiratsurkunde seien im Büro des «Additional District Registrar» (zusätzlicher Bezirksstandesbeamter) überprüft worden, aber es habe kein Dokument gegeben, das an dem betreffenden Tag registriert worden sei. Der zusätzliche Bezirksstandesbeamte habe keinen Suchauftrag erteilt, da er die originale lesbare Kopie benötige, um die Eintragungen erneut zu überprüfen; ohne das Original könne er nicht sagen, dass es sich um eine Fälschung handle. Bei Vorlage der «Original Todesurkunde» (recte: Heiratsurkunde) könnten die Nachforschungen ohne weitere Gebühren wiederholt werden (vgl. Dok. 34).

### **E. 6.2.1**

In der Folge übermittelte die Vorinstanz das eingescannte Original der von der Beschwerdeführerin eingereichten Heiratsurkunde sowohl per E-Mail vom 29. Januar 2008 als auch per Briefpost an die Botschaft mit der Bitte um erneute Überprüfung (vgl. Dok. 40). Mit Mitteilung vom 22. Juli 2008 teilte die EDA-Vertretung unter Verweis auf den beigelegten Abklärungsbericht der Vertrauensanwältin mit, dass der nach einer persönlichen Befragung des in der Urkunde genannten Standesbeamten namens «(...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_» erstellte Bericht einer ersten Vertrauensanwältin betreffend Gültigkeit des Dokuments viele Fragen offengelassen habe. Die Schlussfolgerung der Botschaft habe ergeben, dass der Auftrag zur Überprüfung des Ehescheines mit mangelndem juristischem Gespür erledigt worden sei und den Anforderungen der Botschaft in diesem Fall nicht genügt habe. Daher sei eine zweite Vertrauensanwältin beauftragt worden, welche in der Folge die zuständige Aufsichtsbehörde in Colombo (Judicial

C-5531/2019 Seite 19 Service Commission) kontaktiert habe. Diese habe ihr telefonisch mitgeteilt, dass es den am Ende der Urkunde angegebenen Zivilstandsbezirk «Eb. \_\_\_\_\_» in D. \_\_\_\_\_ nicht gebe und zudem ein muslimischer Zivilstandsbeamter mit dem Namen «(...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_» der Aufsichtsbehörde unbekannt sei. Im Zeitraum von 2000 bis 2007 sei ein gewisser «H. \_\_\_\_\_» für den Bezirk D. \_\_\_\_\_ und I. \_\_\_\_\_ zuständig sowie alleine zeichnungsberechtigt gewesen. Dies erkläre demnach die Tatsache, dass die Eheschliessung nicht in den Registern der Stadt D. \_\_\_\_\_ eingetragen worden sei. Es müsse davon ausgegangen werden, dass die angebliche Eheschliessung rechtlich ungültig sei und es sich mit grosser Wahrscheinlichkeit um einen Betrugsversuch zur Erschleichung von Rentengeldern handle. Die Botschaft ersuchte die Vorinstanz schliesslich, mit der Ausstellung einer beschwerdefähigen Verfügung bis zum Erhalt einer schriftlichen Bestätigung des Sachverhalts durch die lokale Aufsichtsbehörde zuzuwarten (vgl. Dok. 42 und 43).

### **E. 6.2.2**

Allerdings erreichte in der Folge eine solche Bestätigung die Vorinstanz nicht (vgl. hierzu Dok. 67 S. 6). Gemäss den vorgelegten vorinstanzlichen Akten erfolgten (von einer erneuten Übermittlung bereits bekannter Dokumente durch die Schweizer Vertretung vom 18. Mai 2009 abgesehen, vgl. Dok. 48 S. 29) ohne ersichtlichen Grund bis zum Erlass des Einspracheentscheids vom 19. September 2019, mit Ausnahme der einmaligen Nachfrage bei der Schweizer Botschaft vom 13. Juli 2018, keine weiteren Handlungen mehr. Nach dessen Erlass versuchte die Vorinstanz noch, beim Bundesarchiv, bei welchem sich mittlerweile die Akten der Botschaft aus jenem Zeitraum befinden, abzuklären, ob sich allenfalls in den archivierten Akten die von der Botschaft damals in Aussicht gestellte schriftliche Bestätigung durch die lokale Aufsichtsbehörde befindet (vgl. Dok. 83). Die entsprechenden Bemühungen der Vorinstanz blieben allerdings erfolglos (vgl. die Mitteilungen des Bundesarchivs vom 20. Mai 2020 und vom 18. Juni 2020 [Dok. 88 und 93]).

### **E. 6.3**

Nach Erlass des Einspracheentscheids vom 19. September 2019 veranlasste die Vorinstanz über die Schweizer Botschaft eine erneute Überprüfung der Heirats- und der Todesurkunde. Die EDA-Vertretung liess insbesondere die Heiratsurkunde direkt vom zuständigen Amt in Sri Lanka überprüfen. Am 7. Februar 2020 teilte die Schweizer

Botschaft der Vorinstanz schliesslich mit, dass eine Urkunde (wie z.B. die Geburtsurkunde der Gesuchstellerin mit der Nr. [...]) zwingend eine Nummer aufweisen müsse, was bei der überprüften Heiratsurkunde nicht der Fall sei. Dies sei auch bei einer muslimischen Eheschliessung so, und ohne Nummer könne

C-5531/2019 Seite 20 die Urkunde nicht geprüft werden. Falls auch das Original (oder ein Originalauszug) keine Nummer aufweise, handle es sich offensichtlich um eine Fälschung (vgl. zum Ganzen Dok. 82 S. 2).

#### **E. 6.4**

In der im vorliegenden Beschwerdeverfahren nachgereichten Aktennotiz der Schweizer Botschaft vom 24. September 2020 (vgl. BVGer-act. 29 S. 2) betreffend die erneute Überprüfung wird hinsichtlich der durchgeführten Abklärungen vor Ort schliesslich ergänzend festgehalten, dass Nachforschungen der Botschaft beim «Divisional Secretariat» in D.\_\_\_\_\_ über die Heiratsurkunde ohne Resultat geblieben seien und die Heiratsurkunde dort nicht registriert sei. Vertiefte Nachforschungen durch einen Vertrauensanwalt der Botschaft hätten überdies ergeben, dass es in Sri Lanka zwar kein Gesetz gebe, welches besage, eine Heiratsurkunde müsse eine Registratur-Nummer aufweisen. Es handle sich aber um einen prozessbedingten Ablauf. Heirats-, Geburts- und Todesurkunden würden durch einen «Registrar» ausgestellt und enthielten immer eine Nummer; ohne Nummer hätten diese Urkunden keine Gültigkeit. Ein Beispiel für eine (fiktive) Registratur-Nummer finde sich auf dem in der Datenbank der Konferenz Kantonalen Aufsichtsbehörden (KAZ) hinterlegten Specimen für Sri Lanka. Ausserdem sei auf der vorliegend eingereichten Heiratsurkunde der Vermerk zu lesen «Issued free of charge». Auf dem Specimen der KAZ wie auch auf allen anderen sri-lankischen Heirats-, Todes- oder Geburtsurkunden sei dieser Vermerk jedoch nicht zu finden. Aufgrund dieser Fakten stehe fest, dass die Heiratsurkunde vom (...) Mai 2004 nicht gültig sei. Hingegen sei die Todesurkunde mit Nr. (...) vom 30. April 2005 vom «Divisional Secretariat» in D.\_\_\_\_\_ im Februar 2020 geprüft und als echt befunden worden (vgl. BVGer-act. 29).

#### **E. 7**

Da eine gültige Eheschliessung gemäss dargestellter Rechtslage letztlich Voraussetzung für die Zuerkennung der Witweneigenschaft und der beantragten Witwenrente ist, ist nachfolgend im Wesentlichen streitig und zu prüfen, ob die vorgelegte Heiratsurkunde echt ist. Nachfolgend sind die von der Vorinstanz betreffend die Echtheit der vorgelegten Heiratsurkunde(n) getätigten Nachforschungen (E. 7), die im vorliegenden Beschwerdeverfahren dazu ergänzend vorgenommenen Abklärungen (E. 8) und die weiteren Akten (E. 9) einer sorgfältigen Prüfung zu unterziehen.

##### **E. 7.1**

Aufgrund der von der Vorinstanz über die Schweizer EDA-Vertretung in Sri Lanka veranlassten Abklärungsergebnisse ergibt sich zunächst, dass

C-5531/2019 Seite 21 in den Zivilstandsregistern der Stadt D.\_\_\_\_\_ keinerlei Hinweise vorhanden sind, dass die von der Beschwerdeführerin behauptete Eheschliessung tatsächlich stattgefunden hat. Im Rahmen der ersten im Jahr 2007 durch einen Vertrauensanwalt getätigten Überprüfung konnte zwar aufgrund der fehlenden Registernummer nicht verifiziert werden, ob es sich beim eingereichten Heiratszertifikat um eine Fälschung handelt. Aufgrund des Berichts vom 12. Dezember 2007 steht jedoch fest,

dass alle anderen Angaben auf dem Dokument im Büro des «Additional District Registrar» überprüft wurden und am betreffenden Datum vom (...) Mai 2004 kein Dokument registriert worden war. Somit ergeben sich bereits aufgrund der ersten Nachforschung im Jahr 2007 Hinweise dafür, dass die behauptete Eheschliessung vom (...) Mai 2004 zwischen der Beschwerdeführerin und dem Versicherten nicht in den Registern der Stadt D.\_\_\_\_\_ eingetragen ist (vgl. Dok. 34 S. 2). Die im Jahre 2008 mit Hilfe des eingescannten Exemplars der Heiratsurkunde mit der Nummer (...) (vgl. Dok. 40) vertieft durchgeführten Nachforschungen bestätigen dieses Ergebnis. Im Bericht der zuerst beauftragten Vertrauensanwältin vom 12. Mai 2008 wird ausgeführt, der Mitarbeiter der beauftragten Anwältin sei vom zuständigen «Divisional Secretariat» informiert worden, dass der Zivilstandsbeamte seine Doppel noch nicht an das Büro des «Divisional Secretariat» übermittelt habe (Dok. 43 S. 3 f.). Schliesslich bestätigten auch die nach Erlass des angefochtenen Einspracheentscheids vom 19. September 2019 erneut über die Schweizer Botschaft beim «Divisional Secretariat» in D.\_\_\_\_\_ getätigten Nachforschungen, dass die behauptete Eheschliessung nicht in den Registern der Stadt D.\_\_\_\_\_ registriert ist. In Zusammenhang mit den zuletzt getätigten Nachforschungen ist jedoch darauf hinzuweisen, dass die Vorinstanz für die erneute Abklärung vor Ort – anders als noch im Jahr 2008 – nicht das mit der Einsprache vom 21. August 2007 eingereichte Exemplar der Urkunde mit der Nr. (...) (Dok. 29) zur erneuten Prüfung übermittelt hat, sondern dasjenige ohne Nummer, welches mit der Anmeldung vom 5. März 2007 eingereicht worden war und im Rahmen der Abklärungen im Jahr 2007 nicht verifiziert werden konnte (Dok. 24 S. 8). Letztere Urkunde konnte auch dieses Mal nicht auf ihre Echtheit überprüft werden (vgl. Dok. 71 S. 2 f., Dok. 82 S. 2 sowie BVGer-act. 29 S. 2). Dies ändert jedoch nichts an der Tatsache, dass gemäss den erneut beim zuständigen «Divisional Secretariat» getätigten Nachforschungen der Botschaft die Heiratsurkunde respektive die behauptete Eheschliessung in D.\_\_\_\_\_ nicht registriert ist (BVGer-act. 29 S. 2).

## **E. 7.2**

Im Weiteren lässt sich den vorinstanzlichen Abklärungsergebnissen zur Frage der Echtheit der Heiratsurkunde entnehmen, dass die im Jahre 2008

C-5531/2019 Seite 22 als erstes beauftragte Vertrauensanwältin der Schweizer Botschaft mit Bericht vom 12. Mai 2008 zwar mitgeteilt hat, die ihr zur Prüfung übermittelte Heiratsurkunde mit der Nr. (...) sei gültig. Die Anwältin stützte sich dabei jedoch lediglich auf eine entsprechende mündliche Bestätigung des im entsprechenden Heiratsdokument genannten Zivilstandsbeamten namens «(...) (...) (...) F.\_\_\_\_\_», welcher – nachdem das «Divisional Secretariat» mitgeteilt hatte, die Duplikate der Heiratsurkunde (notabene 4 Jahre nach der behaupteten Eheschliessung) noch nicht erhalten zu haben – vom Mitarbeiter der Vertrauensanwältin an dessen Wohnsitz aufgesucht und zum Dokument befragt worden war (vgl. Dok. 43 S. 3 f.). Von einer zweiten Vertrauensanwältin der EDA-Vertretung getätigte Abklärungen bei der zuständigen Aufsichtsbehörde «Judicial Service Commission» in Colombo haben jedoch klar ergeben, dass ein muslimischer Zivilstandsbeamter (Registrar) mit Namen «(...) (...) (...) F.\_\_\_\_\_» bei der Behörde unbekannt ist; die Aufsichtsbehörde teilte zudem mit, dass im betreffenden Zeitraum von 2000 bis 2007 ein gewisser «H.\_\_\_\_\_» für die Bezirke D.\_\_\_\_\_ und I.\_\_\_\_\_ zuständig und – was vorliegend ebenfalls von Bedeutung ist – in diesem Zeitraum als einziger zeichnungsberechtigt war (vgl. Dok. 43 S. 1). Ausserdem existiert gemäss den

Angaben der zuständigen Aufsichtsbehörde in Colombo der im Stempelabdruck erwähnte Zivilstandsbezirk namens «Eb. \_\_\_\_\_» (recte: «Ea. \_\_\_\_\_»); vgl. Dok. 29 S. 2 und Dok. 40 S. 4) gar nicht (Dok. 43 S. 1). Obwohl die Vorinstanz diese beiden Informationen der «Judicial Service Commission» in die Begründung ihres Einspracheentscheids vom 19. September 2019 hat einfließen lassen, hat die Beschwerdeführerin im Beschwerdeverfahren keine Argumente und Beweismittel vorgebracht, welche die genannten Informationen der «Judicial Service Commission» widerlegen könnten. Die Beschwerdeführerin begnügte sich damit, im Wesentlichen das bereits im vorinstanzlichen Verfahren Vorgetragene zu wiederholen und lediglich zum von der Vorinstanz im Einspracheentscheid ebenfalls erwähnten schlechten Gesundheitszustand des Verstorbenen vor seinem Tod ergänzend Stellung zu nehmen. Sie hält mit Beschwerde vom 15. Oktober 2019 an ihrem Standpunkt fest, dass sie eine rechtsgültige Ehe mit dem Verstorbenen eingegangen sei und verweist dazu auf die bereits aktenkundige und mit Beschwerde vom 15. Oktober 2019 erneut eingereichte Kopie der Heiratsurkunde mit der Nr. (...) samt englischer Übersetzung. Neu reichte sie zusammen mit der Beschwerdeschrift einzig eine eidesstattliche Erklärung des angeblich zuständigen muslimischen Zivilstandsbeamten «(...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_» vom 15. Oktober 2019 ein, welche u.a. die Richtigkeit der in der streitigen Heiratsurkunde gemachten Angaben bezeugen soll.

C-5531/2019 Seite 23

#### **E. 7.2.1**

Eine Internet-Recherche auf der offiziellen Internetseite des Bezirks D. \_\_\_\_\_ («D. \_\_\_\_\_ District Secretariat») bestätigt die von der Aufsichtsbehörde «Judicial Service Commission» an die Schweizer Botschaft erteilte Auskunft (vgl. Nachricht der Schweizer Botschaft vom 22. Juli 2008 [Dok. 43]), dass es einen Zivilstandsbezirk «Ea. \_\_\_\_\_» (respektive «Eb. \_\_\_\_\_») nicht gibt. Auf der Homepage des (Gesamt-)Bezirks D. \_\_\_\_\_ (zweite Verwaltungsstufe) werden 19 verschiedene «Divisional Secretariats» (dritte Verwaltungsstufe) aufgeführt, jedoch keines mit dem vorgenannten Namen (vgl. die entsprechende Homepage des Bezirks D. \_\_\_\_\_, abrufbar unter [www.\\_\\_\\_\\_\\_](http://www._____), zuletzt besucht am 13. Dezember 2021). Auch auf der Internetseite des für die gleichnamige Stadt im Bezirk D. \_\_\_\_\_ zuständigen «Divisional Secretariat» namens «Da. \_\_\_\_\_» lässt sich kein Zivilstandsbezirk für muslimische Eheschliessungen namens «Ea. \_\_\_\_\_» (oder «Eb. \_\_\_\_\_») ausfindig machen. Unter der Rubrik «Registrar Division» (Registrierungsabteilung) werden sämtliche in diesem «Divisional Secretariat» tätigen Zivilstandsbeamten samt Stadtgebiet (Division), für welches sie zuständig sind, aufgeführt. Bei keinem der genannten Beamten wird ein Stadtgebiet mit Namen «Ea. \_\_\_\_\_» (oder «Eb. \_\_\_\_\_») aufgeführt; insbesondere auch nicht bei den gelisteten muslimischen Zivilstandsbeamten, von denen überdies keiner den im vorgelegten Dokument genannten Namen «(...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_» hat. Die in der Auflistung aufgeführten zuständigen muslimischen Zivilstandsbeamten sind entweder für die Stadtgebiete «Db. \_\_\_\_\_», «Dc. \_\_\_\_\_», «Dd. \_\_\_\_\_» und «De. \_\_\_\_\_ (...)», «Df. \_\_\_\_\_», «Dg. \_\_\_\_\_» und «Dh. \_\_\_\_\_ (...)», «Di. \_\_\_\_\_» oder «Dj. \_\_\_\_\_» zuständig (vgl. die Liste, abrufbar unter [http://\\_\\_\\_\\_\\_](http://_____), zuletzt besucht am 13. Dezember 2021).

#### **E. 7.2.2**

Allerdings konnte im Rahmen der Internetrecherche eine Ortschaft respektive ein Gebiet eruiert werden, dessen Name zumindest ähnlich klingt wie derjenige im Stempelabdruck auf der eingereichten Heiratsurkunde. Es handelt sich dabei um die nahe der Stadt D. \_\_\_\_\_ gelegene Ortschaft respektive das nahe gelegene Gebiet namens «Ec. \_\_\_\_\_» (vgl. z.B. Satelliten-Ansicht des Kartendienstes von Google). Wie soeben dargelegt, ist dieses Gebiet jedoch nicht dem «Divisional Secretariat» für die Stadt D. \_\_\_\_\_ «Da. \_\_\_\_\_» unterstellt. Weitere Internet-Recherchen zeigten, dass dieses Gebiet respektive diese Ortschaft dem «Divisional Secretariat» namens «E. \_\_\_\_\_» zugeteilt ist. In der Liste der beim «Divisional Secretariat» E. \_\_\_\_\_ tätigen Zivilstandsbeamten ist zudem ein muslimischer Zivilstandsbeamter namens «(.) (.) (.) F. \_\_\_\_\_» aufgeführt, der für das Gebiet «Ec. \_\_\_\_\_» zuständig ist (vgl. [www.\\_\\_\\_\\_\\_](http://www._____),

C-5531/2019 Seite 24 zuletzt besucht am 13. Dezember 2021). Beim genannten Zivilstandsbeamten könnte es sich aufgrund der gleichen Initialen um den in der Heiratsurkunde eingetragenen muslimischen Zivilstandsbeamten «(...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_» handeln, was sich jedoch im Rahmen der Internet-Recherche weder bestätigen noch widerlegen liess.

### **E. 7.2.3**

Diese Frage kann jedoch vorliegend offengelassen werden. Selbst wenn es sich bei dem in der Liste der Zivilstandsbeamten des «Divisional Secretariat» E. \_\_\_\_\_ aufgeführten «(.) (.) (.) F. \_\_\_\_\_» tatsächlich um den in der eingereichten Heiratsurkunde eingetragenen «(...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_» handeln würde, änderte sich nichts an der Tatsache, dass es sich dabei nicht um den damals zuständigen muslimischen Zivilstandsbeamten für den Stadtbezirk D. \_\_\_\_\_ handeln würde. Wie bereits ausgeführt, war gemäss der im Jahr 2008 erteilten Auskunft der Aufsichtsbehörde in Colombo im betreffenden Zeitraum von 2000 bis 2007 im Stadtbezirk D. \_\_\_\_\_ (wie auch im Stadtbezirk I. \_\_\_\_\_) ein gewisser «H. \_\_\_\_\_» als einzig zeichnungsberechtigter muslimischer Zivilstandsbeamter zuständig (vgl. Dok. 43 S. 1).

### **E. 7.2.4**

Zudem werden nach Art. 8 des «Muslim Marriage And Divorce Act» muslimische Zivilstandsbeamte vom sogenannten «Registrar-General», dem obersten Zivilstandsbeamten, ernannt; dabei wird den ernannten muslimischen Zivilstandsbeamten eine Urkunde ausgestellt, welche unter anderem auch das spezifische Gebiet angibt, in welchem die in der Urkunde genannten Personen befugt sind, muslimische Eheschliessungen zu registrieren (vgl. Abs. 3 dieser Rechtsnorm). Grundsätzlich darf ein muslimischer Zivilstandsbeamter lediglich eine innerhalb der Grenzen des in der Ernennungsurkunde angegebenen Gebiets geschlossene Ehe registrieren; ausnahmsweise kann der «Registrar-General» im Rahmen seines Ermessens auf Antrag des Bräutigams und – wo es nach dem Recht der muslimischen Sekte der Braut erforderlich ist – des Wali der Braut sowie gegen Entrichtung der vorgeschriebenen Gebühr einen für ein anderes Gebiet ernannten muslimischen Zivilstandsbeamten schriftlich ermächtigen (vgl. gemäss Art. 11 des «Muslim Marriage And Divorce Act»). Gemäss den Angaben in den eingereichten Heiratsurkunden ist der in der Urkunde genannte «(...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_» jedoch der offiziell für den Bezirk D. \_\_\_\_\_ (wobei unklar ist, ob damit der Gesamtbezirk oder lediglich der städtische Bezirk namens D. \_\_\_\_\_ gemeint ist) zuständige muslimische Zivilstandsbeamte; er signierte sie explizit als «Registrar» (vgl. betreffend das englische

Exemplar Dok. 29 S. 1 Ziff. 16 unterste Zeile sowie auf S. 2; vgl. auch betreffend das tamilische Exemplar Dok. 46 S. 8 Ziff. 16 unterste

C-5531/2019 Seite 25 Zeile). Diese eindeutige Angabe in den vorgelegten Heiratsurkunden steht jedoch in einem offensichtlichen Widerspruch zur klaren und von der Beschwerdeführerin im Übrigen nicht bestrittenen anderslautenden offiziellen Auskunft der «Judicial Service Commission» (E. 7.2 hiervor). Wie zudem bereits dargelegt wurde, ist das Gebiet Ec. \_\_\_\_\_ nicht dem «Divisional Secretariat» D. \_\_\_\_\_, sondern dem «Divisional Secretariat» E. \_\_\_\_\_ unterstellt. Eine ausserhalb des Gebiets von Ec. \_\_\_\_\_ erfolgte Eheschliessung darf somit grundsätzlich nicht vom für das Gebiet Ec. \_\_\_\_\_ zuständigen muslimischen Zivilstandsbeamten registriert werden. Die in casu von einem einheimischen, sprich von einem mit der Gesetzgebung in Sri Lanka vertrauten Rechtsanwalt vertretene Beschwerdeführerin hat trotz entsprechender Begründung im Einspracheentscheid vom 19. September 2019 weder eine Ernennungsurkunde für (...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_ vorgelegt, welche beweisen würde, dass der Zivilstandsbeamte für die Stadt D. \_\_\_\_\_ zuständig wäre respektive gewesen sein soll, noch hat sie im gesamten Verfahren jemals geltend gemacht, dass bei ihr die Ausnahmeregelung gemäss Art. 11 des «Muslim Marriage And Divorce Act» zur Anwendung gelangt sei. Erst recht hat sie keine gemäss dieser Bestimmung notwendige schriftliche Ermächtigung vom zuständigen «Registrar- General» vorgelegt, welche die Registrierung eines ausserhalb des Gebiets der Stadt D. \_\_\_\_\_ zuständigen muslimischen Zivilstandsbeamten ausnahmsweise erlaubt hätte. Im Gegenteil. Sie hat sich unter Verweis auf die eingereichte Heiratsurkunde stets auf den Standpunkt gestellt, dass die Eheschliessung durch den zuständigen Zivilstandsbeamten registriert worden sei, was – wie soeben aufgezeigt – nachweislich nicht den Tatsachen entspricht. Somit erweisen sich sowohl die Angaben in der eingereichten Urkunde, wonach (...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_ der für den Bezirk D. \_\_\_\_\_ zuständige muslimische Zivilstandsbeamte sei, als auch die Auskünfte desselben, offensichtlich als falsch.

### **E. 7.2.5**

Im Weiteren liess sich im Rahmen der Internet-Recherche auch die in der Heiratsurkunde genannte Trauungsstätte «T. \_\_\_\_\_» mit der Adresse «No. (...), D. \_\_\_\_\_» (vgl. Briefkopf in den eingereichten Bestätigungen des angeblichen Moschee-Komitees [Dok. 8 S. 12-14]) weder über eine allgemeine Suche mittels Google-Suchmaschine noch auf dem Kartendienst von Google auffindig machen. In der Nähe der angegebenen Adresse liessen sich lediglich zwei Moscheen mit anderem Namen ermitteln: Einerseits konnte eine Moschee namens «U. \_\_\_\_\_» ermittelt werden, deren Adresse jedoch «(...) D. \_\_\_\_\_» lautet; einzig der zu dieser Stätte dazugehörige Spielplatz liegt an der (...). Andererseits konnte auch eine Moschee namens «V. \_\_\_\_\_» ermittelt werden, deren Adresse

C-5531/2019 Seite 26 «No. (...) D. \_\_\_\_\_» lautet. Schliesslich ist im Verwaltungsbezirk Ec. \_\_\_\_\_ auf der Karte lediglich eine Moschee namens «W. \_\_\_\_\_» eingezeichnet (vgl. Suche unter der angegebenen Adresse auf [www.google.ch/maps](http://www.google.ch/maps), zuletzt besucht am 13. Dezember 2019). Aufgrund dessen bestehen auch erhebliche Zweifel, ob es die in der eingereichten Heiratsurkunde angegebene Trauungsstätte überhaupt gibt respektive gegeben hat.

### **E. 7.3.1**

Bereits mit Blick auf das soeben Ausgeführte ist den Auskünften, welche (...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_ dem ermittelnden Mitarbeiter der ersten Vertauensanwältin 2008 erteilt hat,

nicht zu folgen. Dies umso weniger, als aufgrund der Akten feststeht, dass der angeblich zuständige «Zivilstandsbeamte», selbst nachdem er vom Mitarbeiter der ersten Vertrauensanwältin im Jahr 2008 zur Urkunde befragt worden war und deren (angebliche) Echtheit bestätigt sowie ein korrigiertes «drittes Exemplar» (dieses Mal auf Tamilisch) ausgehändigt hatte, offensichtlich nach wie vor keine Duplikate an das zuständige «Divisional Secretariat» zwecks Registrierung übermittle hat, denn die angebliche Eheschliessung war auch gemäss den abermals, im Jahr 2020, vor Ort getätigten Nachforschungen nicht registriert (vgl. Aktennotiz der Botschaft vom 24. September 2020 [BVGer-act. 29 S. 2]). Wäre das Dokument tatsächlich echt gewesen, hätte der «Zivilstandsbeamte» das Dokument spätestens 2008 beim zuständigen «Divisional Secretariat» registrieren lassen.

### **E. 7.3.2**

Kommt hinzu, dass beim Vergleich der beiden eingereichten Exemplare mit und ohne Nummer Unterschiede feststellbar sind, die ebenfalls gegen die Echtheit der Urkunde sprechen (vgl. Dok. 8 S. 15 f., Exemplar ohne Nummer, und Dok. 29 S. 1 f., Exemplar mit Nummer). Der Name des zuständigen Zivilstandsbeamten wie auch dessen Unterschrift in der sechsten Zeile der Ziffer 16 sind auf dem Exemplar ohne Nummer zwar unlesbar. Allerdings ist die Unterschrift am Ende dieses Exemplars dennoch soweit erkennbar, als sich beim Vergleich mit der Unterschrift auf dem Exemplar mit der Nr. (...) ein deutlich erkennbarer Unterschied zeigt (vgl. Dok. 8 S. 16 und Dok. 29 S. 2). Im Weiteren ist beim Exemplar ohne Nummer trotz unleserlichem Namen des Zivilstandsbeamten gut erkennbar, dass der vollständige Name des Zivilstandsbeamten – anders als bei (...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_ – statt aus vier lediglich aus drei Komponenten besteht (vgl. jeweils dritte Zeile auf der ersten Seite der beiden Exemplare bei «Full name of Registrar registering the marriage» Dok. 8 S. 15 und Dok. 29 S. 1). Überdies erscheint es seltsam, dass es zwei verschiedene, voneinander

C-5531/2019 Seite 27 abweichende Exemplare der Urkunde gibt. Sofern es sich zudem bei (...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_ tatsächlich um den befragten (...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_ handeln sollte, ist nicht nachvollziehbar, weshalb der Name des zum «Divisional Secretariat E. \_\_\_\_\_» gehörenden Gebiets «Ec. \_\_\_\_\_» bei sämtlichen eingereichten Exemplaren, bei welchen der Stempel leserlich ist, falsch geschrieben ist (statt jeweils «Ec. \_\_\_\_\_» entweder «Ea. \_\_\_\_\_» [Dok. 8 S. 15 f., Dok. 29 S. 1 f. und Dok. 38 S. 1 f.] oder «Ed. \_\_\_\_\_», [Dok. 46 S. 8 f. sowie in der Beilage zu BVGer-act. 1]). Beim nummerierten Exemplar in tamilischer Sprache ist überdies die Adresse des Zivilstandsbeamten, namentlich der Name der Strasse, falsch geschrieben; statt «No (...), K. \_\_\_\_\_ Road, Ec. \_\_\_\_\_, D. \_\_\_\_\_» lautet die Adresse im Stempel «(...), Ka. \_\_\_\_\_ Road, Ed. \_\_\_\_\_, D. \_\_\_\_\_» (vgl. Eintrag auf der Homepage des «Divisional Secretariat E. \_\_\_\_\_» [a.a.O. unter E. 7.2.2 hiervor] sowie Dok. 46 S. 8). Bei echten Urkunden ist demgegenüber jedenfalls davon auszugehen, dass sämtliche Angaben, insbesondere auch diejenigen im Stempel des zuständigen Zivilstandsbeamten, korrekt wiedergegeben werden. Dies ist bei den vorliegend eingereichten Heiratsurkunden, wie ausgeführt, bei mehreren Angaben nicht der Fall. Da (...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_ offensichtlich bei der Erstellung der fraglichen Urkunde(n) beteiligt gewesen war, wird er sich erfahrungsgemäss als an der Erstellung des fraglichen Dokuments Beteiligter kaum selbst belasten und zugeben, dass es sich dabei um kein echtes Dokument handelt. Den offensichtlich falschen Aussagen von (...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_ kommt aufgrund des Ausgeführten kein Beweiswert zu.

### **E. 7.3.3**

An dieser Ansicht vermag auch die mit Beschwerde eingereichte vermeintliche eidesstattliche Erklärung des betreffenden «Zivilstandsbeamten» vom 15. Oktober 2019 nichts zu ändern. Dies bereits deshalb nicht, weil der angeblich zuständige Zivilstandsbeamte die im Affidavit gemachten Angaben überhaupt nicht mit einer eigenhändigen Unterschrift bestätigt hat (vgl. auf Seite 2 rechts der Akkoladenklammer: es fehlt die entsprechende Unterschrift; vgl. demgegenüber die aktenkundige und gut lesbare Unterschrift von (...) (...) (...) F.\_\_\_\_\_ auf den Exemplaren der Heiratsurkunde mit der Nr. (...) [Beilagen zu BVGer-act. 1; Dok. 38 S. 1 f., Dok. 40 S. 3 f. sowie Dok. 46 S. 8]). Kommt hinzu, dass auch Zweifel bezüglich des angeblich beurkundenden Friedensrichters, dessen Name gemäss Stempel «J.\_\_\_\_\_» lautet (vgl. Beilage zu BVGer-act. 1), bestehen. In der vom «Ministry of Justice» betreffend das Jahr 2019 (die angebliche Beglaubigung der eidesstattlichen Erklärung datiert vom 15. Oktober 2019) veröffentlichten Liste der für entsprechende Beglaubigungen zuständigen Friedensrichter (Justice of the Peace) in Sri Lanka ist keine Person mit dem

C-5531/2019 Seite 28 im Stempelabdruck genannten Namen «J.\_\_\_\_\_» an der Adresse «No. (...) D.\_\_\_\_\_» aufgeführt. In der Liste wird lediglich eine Person mit dem gleichen Nachnamen genannt, deren Vornamen jedoch nicht mit den Initialen im Stempelabdruck übereinstimmen. Ebenso wenig stimmt die Adresse des in der Liste aufgeführten Friedensrichters mit derjenigen im Stempelabdruck überein. Die Adresse befindet sich in der Stadt L.\_\_\_\_\_ und nicht in D.\_\_\_\_\_. Im Weiteren kommt zwar die Anschrift eines Friedensrichters in der publizierten Liste der im Stempelabdruck angegebenen Adresse ziemlich nahe («No (...) D.\_\_\_\_\_»). Der Nachname des Friedensrichters lautet jedoch «M.\_\_\_\_\_» und nicht «J.\_\_\_\_\_». Der Vollständigkeit halber ist schliesslich zu erwähnen, dass die Strasse «...» ein weiteres Mal in der Liste auftaucht; jedoch liegt diese Adresse in der Stadt N.\_\_\_\_\_ («No (...) N.\_\_\_\_\_») und nicht in D.\_\_\_\_\_. Der Name des an dieser Adresse praktizierenden Friedensrichters stimmt ebenfalls nicht mit demjenigen im Stempelabdruck überein (vgl. zum Ganzen die Liste für das Jahr 2019 des Ministry of Justice, abrufbar unter [www.moj.gov.lk/index.php?option=com\\_content&view=article&id=16&Itemid=159&lang=en](http://www.moj.gov.lk/index.php?option=com_content&view=article&id=16&Itemid=159&lang=en), zuletzt besucht am 13. Dezember 2019).

### **E. 8**

Auch die weiteren im vorliegenden Beschwerdeverfahren ergänzend getätigten Abklärungen vermögen die Behauptung der Beschwerdeführerin, es handle sich um eine echte Heiratsurkunde, nicht zu stützen.

#### **E. 8.1**

Die KAZ hat auf Ersuchen des Bundesverwaltungsgerichts mit Eingabe vom 17. Mai 2021 ein Specimen einer sri-lankischen Heiratsurkunde übermittelt sowie bezüglich der Prüfung von Heiratsurkunden weitere Auskünfte erteilt.

##### **E. 8.1.1**

Bezüglich der Prüfung von Heiratsurkunden weist die KAZ zunächst darauf hin, dass Dokumente, wie z.B. die vorliegend für die Gewährung einer Witwenrente notwendige Heiratsurkunde, zunächst durch das sri-lankische Aussenministerium und anschliessend durch die Schweizer Vertretung beglaubigt werden müssten. Dabei beglaubige das sri-lankische Aussenministerium Urkunden seit März 2017 nur noch elektronisch. Dazu

scanne es die originale Urkunde ein und versehe diese mit einem QR- Code. Die Beglaubigungen würden auf einem separaten Dokument ausgegeben und seien in der Regel nicht unterzeichnet. Damit die schweizerische Vertretung eine Beglaubigung vornehmen könne, müssten beide Dokumente, das heisst die originale Urkunde sowie die Beglaubigung (des

C-5531/2019 Seite 29 Aussenministeriums), vorgelegt werden. Die Schweizer Vertretung könne selber keine inländischen Beglaubigungen einholen.

### **E. 8.1.2**

Die anwaltlich vertretene Beschwerdeführerin hat während des gesamten Verfahrens keine vom sri-lankischen Aussenministerium auf einer separaten Urkunde ausgestellte Beglaubigung der originalen Heiratsurkunde vorgelegt. Im vorinstanzlichen Verfahren hat die Beschwerdeführerin zwar mit Eingabe vom 26. April 2009 zwei beglaubigte Urkunden des sri-lankischen Aussenministeriums einreichen lassen. Allerdings weist ihr Rechtsvertreter explizit darauf hin und ergibt sich auch eindeutig aus den vorinstanzlichen Akten, dass es sich lediglich um Beglaubigungen der englischen Übersetzung der eingereichten Heiratsurkunde vom (...) Mai 2004 sowie der englischen Übersetzung der Todesurkunde des Verstorbenen vom 30. April 2005 handelt (vgl. Dok. 45 S. 5 f. und Dok. 46 S. 10 f. sowie S. 14 f.). Die beiden originalen Urkunden, insbesondere die vorliegend umstrittene Heiratsurkunde, sind vom sri-lankischen Aussenministerium nicht beglaubigt worden. Auch im vorliegenden Beschwerdeverfahren hat die Beschwerdeführerin keine Beglaubigung des sri-lankischen Aussenministeriums einreichen lassen. Sie hat lediglich eine vermeintlich vom zuständigen Divisional Secretariat ausgestellte Kopie der umstrittenen Heiratsurkunde vom (...) Mai 2004 eingereicht. Die KAZ hat einlässlich dargelegt, dass die Beglaubigung des sri-lankischen Aussenministeriums auf einem mit einem QR-Code versehenen separaten Dokument ausgegeben werden. Selbst nachdem ihr mit Verfügung vom 20. August 2021 Gelegenheit gegeben wurde, zu diesen ergänzenden Abklärungen Stellung zu nehmen, hat die Beschwerdeführerin keine entsprechende Beglaubigung des sri-lankischen Aussenministeriums, die zu jenem Zeitpunkt nach dem zuvor Gesagten (E. 8.1.1 hiervor) in jedem Fall elektronisch erfolgt wäre, eingereicht. Im Gegenteil. Sie liess sich dazu gar nicht erst vernehmen.

### **E. 8.2.1**

Im Weiteren hat die KAZ ausgeführt, dass die schweizerische Vertretung in Verdachtsfällen gegen Gebühr eine Echtheitsprüfung der eingereichten Urkunden mittels Vertrauensanwalt durchführen könne, wobei gemäss Rücksprache mit dem Fachverantwortlichen des elektronischen Informationstools für ausländische Dokumente «Documentation Internationale (DocI)» (betr. das elektronische Tool vgl. die PowerPoint-Präsentation auf der Homepage des Verbands für Zivilstandswesen, abrufbar unter [www.zivilstandswesen.ch/customer/files/97/Stoll-Markus\\_Praesentation-SVZ-GV-2018\\_neu-fuer-Webseite.pdf](http://www.zivilstandswesen.ch/customer/files/97/Stoll-Markus_Praesentation-SVZ-GV-2018_neu-fuer-Webseite.pdf), zuletzt besucht am 13. Dezember 2021) im Rahmen der heutigen Praxis in vergleichbaren Fällen eine

C-5531/2019 Seite 30 Echtheitsprüfung mit Vergleich der Urkunde und dem Ausstellungsregister angezeigt sei (vgl. BVGer-act. 42).

### **E. 8.2.2**

Wie vom Fachverantwortlichen der DocI empfohlen, hat die Vorinstanz die Heiratsurkunde im Jahr 2020 erneut über die Schweizer Botschaft vor Ort überprüfen lassen (vgl. E. 6.3 f. hiervor). Wie jedoch bereits dargelegt (vgl. E. 7.1 hiervor), konnte die Heiratsurkunde bei der erneuten Überprüfung durch die zuständigen Behörden nicht geprüft werden, da die Vorinstanz der Schweizer Botschaft am 7. Januar 2020 das Exemplar ohne statt dasjenige mit der Nummer (...) übermittelt hat. Dies hat die Botschaft der Vorinstanz am 7. Februar 2020 mitgeteilt (vgl. Dok. 82 S. 2). Beim Vergleich mit dem von der KAZ zur Verfügung gestellten Specimen – zu welchem sich die Beschwerdeführerin auch nicht hat vernehmen lassen – fällt jedoch auf, dass auch das Exemplar mit der Nr. (...) nicht über sämtliche Elemente verfügt, welche eine offizielle Urkunde aufweist. So fällt zunächst auf, dass auf einem offiziellen Registerauszug einer Heiratsurkunde ein Stempel der zuständigen Behörde angebracht ist, der auf der eingereichten Heiratsurkunde mit der Nr. (...) gänzlich fehlt. Letztere enthält nur den Stempel des – wie bereits dargelegt (E. 7 hiervor) – offensichtlich unzuständigen Zivilstandsbeamten.

### **E. 8.2.3**

Auch bezüglich der Registratur-Nummer fallen Abweichungen auf. Die Nachforschungen der Schweizer Botschaft über einen Vertrauensanwalt haben ergeben, dass eine durch einen «Registrary» ausgestellte Urkunde aufgrund eines prozessbedingten Ablaufs immer eine Nummer aufweist und ohne eine solche keine Gültigkeit hat (vgl. BVGer-act. 29 S. 2). Diese Information deckt sich mit den Vorschriften betreffend Ehe-Registrierungen nach dem Muslim Marriage And Divorce Act. Diese sehen vor, dass jede Ehe unmittelbar nach der damit verbundenen Nikah-Zeremonie registriert werden muss (vgl. Art. 16 ff.; vgl. auch MUNEER ABDUROAF/NAJMA MOOSA, in: Electronic Journal of Islamic and Middle Eastern Law [EJIMEL], Muslim Marriage and Divorce in Sri Lanka: Aspects of the relevant jurisprudence, Vol. 4 [2016], S. 97 ff., S. 100 in fine, abrufbar unter [www.ejmel.uzh.ch/en.html](http://www.ejmel.uzh.ch/en.html), zuletzt besucht am 2. Dezember 2021). Die entsprechenden Eheschliessungen sind dabei fortlaufend zu nummerieren (vgl. Art. 20 lit. b). Bereits festgestellt wurde, dass die von der Beschwerdeführerin behauptete Eheschliessung mit dem Verstorbenen auch noch 16 Jahre später nicht registriert ist (vgl. E. 7.1, insbesondere E. 7.1.3 hiervor), obwohl eine solche Registrierung gemäss dargestellter gesetzlicher Vorschrift unmittelbar nach jeder Trauungszeremonie zu erfolgen hat. Im

C-5531/2019 Seite 31 Weiteren ist darauf hinzuweisen, dass die zweite der eingereichten Urkunden zwar eine (maschinell vorgedruckte) Nummer aufweist. Der Vergleich mit dem Specimen wie auch z.B. mit der von den zuständigen Behörden als echt befundenen Todesurkunde des Verstorbenen vom 30. April 2005 (vgl. die Originalurkunde auf Singalesisch in Dok. 24 S. 2 f. sowie Mitteilung der Botschaft vom 10. Januar 2008 samt EAZW-Übermittlung in Dok. 34 f.) zeigt jedoch, dass bei sämtlichen Urkunden die vorgedruckten Nummern jeweils manuell angepasst worden waren. Dies ist bei der eingereichten Urkunde mit der Nr. (...) indes nicht der Fall, enthält diese einzig die vorgedruckte Nummer ohne entsprechende manuelle Anpassungen. Auch dieser Umstand spricht gegen die Echtheit der eingereichten Eheurkunde.

### **E. 8.2.4**

Als Zwischenergebnis ist festzustellen, dass vorliegend aufgrund von zahlreichen Fehlern, Unstimmigkeiten, Unregelmässigkeiten und sich als falsch erweisenden Angaben respektive Tatsachenbehauptungen in den sukzessive vorgelegten drei Versionen der

«Heiratsurkunde» mehrere klare und gewichtige Indizien bestehen, welche eindeutig gegen die Echtheit der vorgelegten Heiratsurkunden sprechen. Die Tatsache, dass vorliegend überhaupt keine Registrierung im Heiratsregister vorgenommen worden ist, obwohl eine solche gemäss der sri-lankischen Gesetzgebung unmittelbar nach der Nikah-Zeremonie vorzunehmen (vorgeschrieben) ist, deutet zusätzlich darauf hin, dass keine Eheschliessung stattgefunden hat.

### **E. 8.3**

Das Bundesverwaltungsgericht hat im Weiteren das Erbschaftsamt der Heimatgemeinde des Verstorbenen um Auskunft über ein allfällig durchgeführtes Nachlassverfahren in der Schweiz ersucht. Das Erbschaftsamt der Heimatgemeinde hat am 26. Mai 2021 jedoch mitgeteilt, dass es keinen Nachlass des Verstorbenen abgewickelt hat (vgl. BVGer-act. 38 und 43). Folglich ist auch Art. 87 Abs. 1 IPRG, wonach bei Schweizer Bürgern mit letztem Wohnsitz im Ausland zur Abwicklung des Nachlasses die schweizerischen Gerichte oder Behörden am Heimatort zuständig sind, soweit sich die ausländische Behörde mit seinem Nachlass nicht befasst, nicht zur Anwendung gelangt. Aufgrund der Akten ist jedoch nicht feststellbar, ob die in Sri Lanka zuständige Behörde allenfalls ein Nachlassverfahren betreffend den Versicherten sel. abgewickelt hat. Grundsätzlich gilt, dass auch nach islamischem Recht (betreffend dessen Anwendbarkeit in Sri Lanka, vgl. Art. 2 der Muslim Intestate Succession Ordinance) Ehefrauen – wenn auch in geringerem Umfang als ein Mann – erbberechtigt sind (für eine Kurzübersicht betreffend Erbrecht von Frauen nach islamischer Rechtsordnung in Sri Lanka, vgl. die Publikation des International Center for Ethnic

C-5531/2019 Seite 32 Studies [ICES] in Sri Lanka, VIYANGA GUNASEKERA, Women and Land in Sri Lanka: A Literature Review, S. 18 ff., abrufbar unter <http://ices.lk/publications/>, zuletzt besucht am 13. Dezember 2021). Die anwaltlich vertretene Beschwerdeführerin hat jedoch nie vorgebracht, als Witwe des Versicherten sel. erbberechtigt zu sein, noch hat sie irgendwelche Dokumente, wie z.B. eine Erbbescheinigung der zuständigen sri-lankischen Behörde eingereicht; dies auch dann nicht, als ihr mit Verfügung vom 20. August 2021 Gelegenheit gegeben wurde, zur Eingabe des Erbschaftsamtes G.\_\_\_\_\_ vom 26. Mai 2021 Stellung zu nehmen. Überdies befindet sich in den vorinstanzlichen Akten ein angeblich vom Versicherten sel. stammendes Affidavit vom 26. September 2004, in welchem erwähnt wird, dass die Tochter «the only heir living», sprich die einzige lebende Erbin sei (vgl. act. 31 S. 16; vgl. auch act. 32 S. 1 vom 26. November 2004). Auch wenn Zweifel an der Echtheit der Unterschrift des Verstorbenen in diesem Dokument bestehen (die Unterschrift unterscheidet sich von denjenigen in früheren Schriftstücken, in welchen der Beschwerdeführer zudem mit den Behörden jeweils auf Deutsch kommunizierte; vgl. hierzu auch E. 9.1.1 hier-nach), widerspricht auch diese Aussage der Behauptung der Beschwerdeführerin, die Ehefrau des Versicherten sel. zu sein. Als Ehefrau wäre sie bestimmt als weitere Erbin erwähnt worden. Somit kann auch eine Erbschaft der Beschwerdeführerin, die als Indiz zu ihren Gunsten zu werten wäre, nicht festgestellt werden.

### **E. 9**

Nebst dem bereits Ausgeführten ergeben sich aus den vorinstanzlichen Akten zahlreiche weitere Widersprüche und Unstimmigkeiten, die gegen die Behauptung der Beschwerdeführerin, die Ehefrau des Versicherten sel. zu sein, sprechen.

#### **E. 9.1.1**

Im Zusammenhang mit der eingereichten Heiratsurkunde wies die Vorinstanz mit Stellungnahme vom 31. August 2020 zutreffend darauf hin, dass erhebliche Zweifel an der Echtheit der Unterschrift des Verstorbenen bestehen. Die Unterschrift auf den Heiratsurkunden unterscheidet sich so- wohl von den Unterschriften des Versicherten sel. in seinem Schweizer Pass (der bis zum 31. August 2003 gültig war [vgl. Dok. 46 S. 4]) und in seinem Schweizer Führerausweis vom 18. August 1997 (vgl. Dok. 3 S. 2), als auch von seinen Unterschriften in früheren Eingaben an die Schweizer Behörden (vgl. statt vieler die Scheidungskonvention vom [...] 1980 [act. 10 S. 3], das Anmeldeformular zum Bezug von IV-Leistungen vom 18. August 1991 [act. 2] sowie insbesondere seine Eingaben vom 20. Mai

C-5531/2019 Seite 33 1998 und vom 21. August 1998 an die Vorinstanz [act. 7 S. 39 f.]). Während bezüglich der Unterschrift in den offiziellen Ausweisen zumindest im Ansatz und in seinen diversen früheren Eingaben an die Schweizer Behörden deutlich ein kleines «...» vor dem kleinen «...» erkennbar ist, fehlt dieses bei der Unterschrift in allen eingereichten Exemplaren der Heiratsurkunde gänzlich (vgl. Dok. 8 S. 15 f., Dok. 29 S. 1 f., Dok. 38 S. 1 f., Dok. 46 S. 8 f. sowie in der Beilage zu BVGer-act. 1). Im Unterschied zu all den eindeutig dem Verstorbenen zuzuordnenden Unterschriften ist der Buchstabe «...» bei der Unterschrift in der Heiratsurkunde nahtlos mit dem vorangehenden Buchstaben (dem zweiten statt dem dritten) verbunden, wobei die Linie des Schriftzugs direkt zur Spitze des Buchstabens «...» zieht. Demgegenüber erfolgt bei den eindeutig dem Verstorbenen zuzuordnenden Unterschriften der Übergang vom dem «...» vorangehenden Buchstaben «...» (dritter Buchstabe) nicht nahtlos (vgl. statt vieler Dok. 3 S. 2 und Dok. 46 S. 4 sowie act. 2 S. 6, act. 7 S. 39 f. und act. 10 S. 3).

### **E. 9.1.2**

Entsprechende erhebliche Zweifel an der Echtheit der Unterschrift des Versicherten sel. bestehen im Übrigen auch bei zahlreichen weiteren Aktenstücken in den vorinstanzlichen Dossiers, wobei es sich jeweils um in englischer Sprache verfasste Schreiben handelt. Demgegenüber kommunizierte der Versicherte mit den Schweizer Behörden stets auf Deutsch (vgl. z.B. act. 7 S. 48 und S. 55; act. 31 S. 2 und S. 16 und act. 45 S. 20). Hervorzuheben sind insbesondere die von C. \_\_\_\_\_ am 5. Mai 2005 erstmals an die Vorinstanz übermittelte angebliche Vollmacht des Verstorbenen vom (...) Februar 2004 sowie die angebliche eidesstattliche Erklärung des Verstorbenen vom 26. September 2004 (act. 31 S. 1 f. und S. 16). Die Unterschrift auf der Vollmacht unterscheidet sich wesentlich von den eindeutig dem Verstorbenen zuzuordnenden Signaturen. Und die Unterschrift in der angeblichen eidesstattlichen Erklärung des Verstorbenen vom 26. September 2004 gleicht wiederum der Unterschrift auf den eingereichten Heiratsurkunden. Das heisst, es fehlt der dritte Buchstabe «...» und die Linie des Schriftzugs des zweiten Buchstabens zieht nahtlos zur Spitze des Buchstabens «...».

### **E. 9.2**

Im Weiteren ist auch auf die schriftlichen Aussagen der Tochter des Verstorbenen vom 1. August 2005 sowie vom 4. Juni 2006 hinzuweisen, die der genannten Behauptung der Beschwerdeführerin klar entgegenstehen (vgl. dazu E. 5.2.2 hiervor). In der Tat erscheint es als äusserst unwahrscheinlich, dass der damals sterbenskranke Versicherte sel. seiner Tochter nichts von seiner neuen Ehefrau erzählt hätte, wenn er tatsächlich

C-5531/2019 Seite 34 wiederverheiratet gewesen wäre. Die Tochter hat gemäss ihren Ausführungen während ihres letzten Aufenthaltes bei ihrem Vater bis zu dessen Tod keine Ehefrau kennengelernt respektive nie eine Frau gesehen, die seine Ehefrau hätte sein können. Insbesondere legte sie mit Schreiben vom 4. Juni 2006 nachvollziehbar, klar und schlüssig dar, dass das in englischer Sprache – und ohne Angabe eines Absenders – verfasste Schreiben an die Schweizer Botschaft vom 26. November 2004 (vgl. act. 32 S. 1), wonach sie die darin namentlich genannte Beschwerdeführerin kennen soll, nicht von ihr stammt. Gemäss ihren glaubhaften Ausführungen hatte sie dem Hotelinhaber C.\_\_\_\_\_ auf dessen Verlangen auf drei oder vier Blättern eine Blanko-Unterschrift gegeben sowie ihren Pass – angeblich zur sicheren Aufbewahrung – ausgehändigt, was sie nach Kenntnisnahme des Schreibens vom 26. November 2004 nachträglich bereut. Sie betont dabei insbesondere, dass sie mit der Schweizer Botschaft auf Deutsch kommuniziert hätte, da sie nur über rudimentäre Englischkenntnisse verfüge (vgl. act. 39 und Dok. 16 und 17; vgl. auch E. 5.2 hiervor). Es ist notorisch, dass Staatsbürger, die sich im Ausland an die Vertretung ihres Heimatstaates wenden, mit dieser jeweils in ihrer Muttersprache kommunizieren. Zudem fällt auf, dass dieses Affidavit nicht von der Schweizer Botschaft an die Vorinstanz übermittelt worden ist. Vielmehr hat die Vorinstanz dieses Schriftstück (act. 32 S. 1) zusammen mit weiteren Unterlagen direkt vom Hotelinhaber C.\_\_\_\_\_ mit dessen Postsendung vom 5. Mai 2005 erhalten (vgl. act. 31 f., act. 33 Briefumschlag). Es ist äusserst unwahrscheinlich, dass der Hotelinhaber C.\_\_\_\_\_ im Besitze dieses Schreibens der Tochter vom 26. November 2004 gewesen wäre, wenn es tatsächlich von der Tochter stammen würde. Aufgrund der Akten sind jedenfalls keine Gründe (insbesondere auch keine möglichen Erbstreitigkeiten) ersichtlich, um den Ausführungen der Tochter keinen Glauben zu schenken.

### **E. 9.3**

Auffallend im Zusammenhang mit der Heiratsurkunde ist im Weiteren, dass das erste eingereichte Exemplar der Heiratsurkunde noch keine Nummer ausgewiesen hat (vgl. Dok. 8 S. 15 f. und Dok. 24 S. 8 f.). Erst nachdem die Vorinstanz mit Verfügung vom 27. Juli 2007 ein erstes Mal das Gesuch abgewiesen hatte (vgl. Dok. 27), liess die Beschwerdeführerin am 28. August 2007 bei der SAK das Exemplar mit der maschinell vorgedruckten Nummer (...) einreichen, wobei es sich um ein in englischer Sprache ausgefülltes Exemplar handelte (Dok. 29). Eine mit der Nummer (...) versehene Heiratsurkunde in tamilischer Sprache samt englischer Übersetzung wurde vom Rechtsanwalt der Beschwerdeführerin erst mit Eingabe vom 26. April 2009 eingereicht (Dok. 46 S. 8 f.). Das heisst ein Jahr, nach-

C-5531/2019 Seite 35 dem der angebliche Zivilstandsbeamte vom Ermittler der Vertrauensanwältin zur Urkunde befragt worden war und dabei dem Ermittler eine «zertifizierte Kopie» der Heiratsurkunde in tamilischer Sprache ausgehändigt hatte (vgl. den Bericht der Vertrauensanwältin vom 12. Mai 2008 [Dok. 43 S. 3 f.]). Dieses Exemplar liess sie erneut im vorliegenden Beschwerdeverfahren einreichen. Die Chronologie der Übermittlung der entsprechenden Heiratsurkunden zeigt deutlich, dass die eingereichten Urkundenexemplare immer wieder angepasst wurden. Zunächst wurde lediglich ein Exemplar auf Englisch ohne Nummer sowie mit nicht entzifferbarem Namen des Zivilstandsbeamten eingereicht. Nachdem die Vorinstanz mit Verfügung vom 27. Juli 2007 das Gesuch ein erstes Mal abgewiesen hatte (vgl. Dok. 27), wurde das in englischer Sprache ausgefüllte Exemplar mit der Nummer (...) sowie lesbarem Namen des angeblich

zuständigen Zivilstandsbeamten eingereicht (Dok. 29). Schliesslich wurde das auf Tamilisch ausgefüllte Exemplar mit der Nummer (...) mit Eingabe vom 26. April 2009 erst eingereicht, nachdem der angeblich zuständige Zivilstandsbeamte durch das Büro der Vertrauensanwältin der Schweizer Botschaft im Jahr 2008 zur sprachlichen Diskrepanz zwischen dem von der Schweizer Botschaft zwecks Überprüfung zur Verfügung gestellten «Original» auf Englisch und der von (...) (...) (...) F. \_\_\_\_\_ an den Ermittler ausgehändigten «zertifizierten Kopie» der Heiratsurkunde in tamilischer Sprache befragt worden war. Die Beschwerdeführerin liess folglich immer dann angepasste Exemplare der sogenannten Heiratsurkunde einreichen, als klar war, dass die Vorinstanz von der angeblichen Heirat mit dem Verstorbenen aufgrund der bisher eingereichten Unterlagen nicht überzeugt war.

#### **E. 9.4.1**

Im Weiteren ergeben sich aus den Akten auch in Bezug auf die persönlichen Daten der Beschwerdeführerin diverse Unstimmigkeiten. Im Anmeldeformular vom 5. März 2007 (Dok. 7) wie auch im vorliegenden Beschwerdeverfahren gibt die Beschwerdeführerin an, A. \_\_\_\_\_ zu heissen und am (...) August 1951 geboren zu sein. Gemäss der bei der Vorinstanz eingereichten Geburtsurkunde vom (...) September 1951 stimmt zwar das Geburtsdatum mit demjenigen im Anmeldeformular überein. Jedoch unterscheidet sich der Vorname, welcher in der Urkunde Ab. \_\_\_\_\_ lautet (vgl. Dok. 6 S. 1). Letzterer wurde auch von der Heimatgemeinde des Verstorbenen im Auszug aus dem Personenstandsregister vom 9. Mai 2007 aufgeführt (vgl. Dok. 15).

#### **E. 9.4.2**

Der auf der eingereichten Geburtsurkunde vom (...) Oktober 1984 – betreffend die am (...) September 1984 geborene (angebliche) Tochter –

C-5531/2019 Seite 36 angegebene Vorname der Mutter stimmt wiederum mit demjenigen auf dem Anmeldeformular vom 5. März 2007 überein. Hingegen stimmt der Vorname der Tochter – worauf die Vorinstanz zutreffend hinweist – in der Geburtsurkunde vom (...) Oktober 1984 (O. \_\_\_\_\_) nicht mit dem im Anmeldeformular vom 5. März 2007 angegebenen Namen (Ob. \_\_\_\_\_) überein. Im Weiteren stimmt auf der Geburtsurkunde der Tochter das bei der Mutter eingetragene Geburtsdatum vom (...) März 1954 weder mit demjenigen im Anmeldeformular noch mit demjenigen in der eingereichten Geburtsurkunde der Beschwerdeführerin überein, das jeweils mit (...) August 1951 angegeben wird. Ebenso wenig korreliert das in der Geburtsurkunde angegebene Geburtsdatum mit dem Alter der Beschwerdeführerin, das in der angeblichen Bestätigung der Moschee vom (...) Mai 2004, deren Existenz im Rahmen der Internetrecherche nicht bestätigt werden können (E. 7.2.5 hiervor), wie auch in den eingereichten Heiratsurkunden jeweils mit (...) Jahren angegeben wird (vgl. Geburtsurkunde der angeblichen Tochter in Dok. 24 S. 11). Im Zeitpunkt der angeblichen Heirat vom (...) Mai 2004 war sie indes gemäss Angaben in der eingereichten Geburtsurkunde erst (...) Jahre alt; im Übrigen war auch der Versicherte sel. zu diesem Zeitpunkt entgegen den Angaben in den Heiratsurkunden noch keine (...) Jahre alt, sondern erst (...) Jahre. Das (...) -igste Lebensjahr hatte die Beschwerdeführerin – sofern es denn auch wirklich ihre Geburtsurkunde ist – erst ein Jahr und drei Monate danach vollendet. (...) Jahre alt war sie selbst im Zeitpunkt nicht, als sie – noch ohne das offizielle Gesuchsformular – erstmals Unterlagen im Zusammenhang mit dem vorliegend strittigen Rentengesuch durch ihren

Bevollmächtigten, den Hotelinhaber und ehemaligen Betreuer des Verstorbenen, C.\_\_\_\_\_, am 5. Mai 2005 übermittelt liess (act. 31-33). Der Vollständigkeit halber sei auch darauf hingewiesen, dass das Geburtsdatum in der Geburtsurkunde der angeblichen Tochter vom (...) März 1954 ebenfalls nicht mit dem in den Heiratsurkunden angegebenen Alter der Beschwerdeführerin von (...) Jahren korreliert.

#### **E. 9.4.3**

Im Weiteren unterscheidet sich auch der Geburtsort der Beschwerdeführerin in den beiden Geburtsurkunden von Mutter und Tochter. Während der Geburtsort der Beschwerdeführerin in ihrer Geburtsurkunde mit P.\_\_\_\_\_ angegeben wird, ist in der Geburtsurkunde der angeblichen Tochter als Geburtsort Q.\_\_\_\_\_ eingetragen. Schliesslich wird am Ende des am 5. Juli 2007 ausgestellten Exemplars der Geburtsurkunde der Tochter erwähnt, dass die Adresse der Mutter «No. (...) D.\_\_\_\_\_» sei. Die Adresse der Beschwerdeführerin wird jedoch in den übrigen Dokumenten (z.B. in der eingereichten Heiratsurkunde vom (...) Mai 2004, in der

C-5531/2019 Seite 37 Anmeldung vom 5. März 2007 oder in den Bestätigungen des Gemeinderats von D.\_\_\_\_\_ vom 21. März 2007 und vom 6. Juli 2007) stattdessen durchgehend mit «(...) D.\_\_\_\_\_» angegeben (vgl. z.B. Dok. 6 S. 1, Dok. 7, Dok. 8 S. 17, Dok. 24 S. 1 und S. 11-14 sowie Dok. 38 S. 1).

#### **E. 9.4.4**

Kommt hinzu, dass die vorinstanzlichen Akten auch widersprüchliche Angaben bezüglich der Anzahl Kinder der Beschwerdeführerin enthalten. Im Anmeldeformular vom 5. März 2007 gibt die Beschwerdeführerin lediglich an, eine am (...) September 1984 geborene Tochter zu haben (wobei sie die entsprechenden Angaben unter der falschen Ziffer 5.2 getätigt hat; an dieser Stelle wird die Frage gestellt, ob die das Gesuch stellende, kinderlose Person im Zeitpunkt des Todes des Ehegatten mit dessen Kindern im gleichen Haushalt gelebt hat [vgl. Dok. 7 S. 2 Ziff. 5.2]). In der eingereichten Geburtsurkunde ist am Ende jedoch angefügt, dass die Tochter in der Reihenfolge das vierte Kind sei (vgl. Dok. 24 S. 12). In ihrem an die Schweizer Botschaft adressierten Schreiben vom 14. November 2005, mit hin noch vor Einreichung des offiziellen Gesuchsformulars, erwähnte sie dagegen, drei Kinder zu haben (vgl. act. 44 S. 3).

#### **E. 9.4.5**

Zwar reichte die Beschwerdeführerin im vorinstanzlichen Verfahren eine eidesstattliche Erklärung vom 26. April 2009 ein, in welcher sie erklärt, dass die Namen Ab.\_\_\_\_\_ gemäss Geburtsurkunde mit der Nr. (...) und der Name A.\_\_\_\_\_ gemäss Heiratsurkunde mit der Nr. (...) sich auf sie beziehen (vgl. Dok. 46 S. 2). Allerdings begründet sie nicht, weshalb die Vornamen in den beiden Urkunden anders lauten. Auch klärt sie nicht über die soeben dargelegten weiteren zahlreichen Widersprüche auf, die sich aus den verschiedenen eingereichten Urkunden ergeben. Da die Widersprüche vorliegend dermassen zahlreich sind, ist nicht davon auszugehen, dass bei der Erstellung der Urkunden aus Versehen Fehler geschehen sind. Vielmehr tragen diese Widersprüche ebenfalls zum Gesamtbild bei, dass erhebliche Zweifel an der Behauptung der Beschwerdeführerin bestehen, die Ehefrau des Versicherten sel. zu sein.

#### **E. 9.4.6**

Die soeben dargestellten zahlreichen weiteren Widersprüche und Unstimmigkeiten bestärken das in E. 8.2.4 festgehaltene Zwischenergebnis, dass vorliegend keine echte Heiratsurkunde vorgelegt worden ist.

#### **E. 9.4.7**

Aufgrund der zahlreichen klaren und erheblichen Indizien, welche eindeutig gegen die Echtheit der vorgelegten Heiratsurkunden sprechen, wird abschliessend auf einen jüngeren Forschungsbericht des kanadischen Immigration and Refugee Board of Canada vom 6. August 2020

C-5531/2019 Seite 38 über die Bedingungen in Sri Lanka (IRB; kanadisches Verwaltungsgericht, welches für Einwanderungs- und Flüchtlingsangelegenheiten zuständig ist) hingewiesen, welcher sich wiederum sowohl auf sri-lankische Berichte wie auch auf weitere Berichte anderer Länder stützt. Gemäss diesem Forschungsbericht ist Dokumentenbetrug in Sri Lanka offenbar weit verbreitet. Gemäss einem Bericht des US-Aussenministeriums aus dem Jahre 2020 würden bei der Beschaffung von gefälschten oder verfälschten (Reise-)Dokumenten «Agenten» mit offiziellen Beamten zusammenarbeiten. Im Weiteren seien gemäss Angaben des obersten Standesbeamten vom «Registrar General's Department» in Sri Lanka eine von fünf Geburts-, Heirats- und Sterbeurkunden sowie 40 bis 50 Prozent der Landurkunden in Sri Lanka gefälscht (vgl. den entsprechenden Forschungsbericht abrufbar unter <https://irb-cisr.gc.ca/en/country-information/rir/Pages/index.aspx?doc=458143&pls=1>, zuletzt besucht am 13. Dezember 2021).

#### **E. 9.5.1**

Im Weiteren ist auch auf das Folgende von der Vorinstanz Dokumentierte hinzuweisen: Wie bereits ausgeführt wurde, hat nach der Meldung der Tochter vom (...) Oktober 2004 eine angeblich Bekannte des Verstorbenen der Vorinstanz am (...) November 2004 telefonisch mitgeteilt, dass der Versicherte sel. noch lebe und im Krankenhaus sei (E. 5.1.1 hiervor; vgl. auch Nachricht der Vorinstanz an die Schweizer Botschaft vom 29. November 2004 [act. 25]). Die telefonische Mitteilung erfolgte von einer Nummer aus, die zum R.\_\_\_\_\_ gehört (vgl. act. 23 und Kontaktdaten des Hotels auf dessen Homepage, zuletzt besucht am 13. Dezember 2021), welches von C.\_\_\_\_\_, dem angeblich vom Verstorbenen Bevollmächtigten (vgl. act. 31 S. 1 f.), geführt wird. Gemäss der angeblich vom Verstorbenen zu dessen Lebzeiten – bezüglich dessen Unterschrift bestehen erhebliche Zweifel (vgl. E. 9.1.2 hiervor) – an C.\_\_\_\_\_ erteilten Vollmacht vom (...) Februar 2004, welche im Übrigen auch zusammen mit dem offiziellen Gesuch der in der Vollmacht nicht genannten Beschwerdeführerin vom 5. März 2007 übermittelt wurde (vgl. Dok. 8 S. 5 f.) – was ebenfalls seltsam erscheint –, soll der Versicherte seine Bank mit Dauerauftrag vom 21. Oktober 2001 angewiesen haben, seine IV-Rente im Umfang von Fr. 2060.- monatlich auf das Konto des vom Hotelinhaber ebenfalls geführten Juweliergeschäfts "S.\_\_\_\_\_" zu überweisen. Ausserdem soll der Versicherte C.\_\_\_\_\_ eine Vollmacht für sein Schweizer Bankkonto erteilt haben. Am 16. Februar 2005 hat sich eben diese Schweizer Bank bei der Vorinstanz telefonisch erkundigt, weshalb die Rente nicht mehr überwiesen werde; die Bank habe eine «Zahlungsanweisung» einer weiblichen Person in Sri Lanka erhalten, die eine Vollmacht besitze. Diese habe angegeben,

C-5531/2019 Seite 39 dass der Versicherte sel. wegen Verletzungen infolge des Tsunamis im Dezember 2004 im Spital sei und deshalb Geld brauche (vgl. E-Mail der Vorinstanz

an die Schweizer Botschaft vom 16. Februar 2005 [act. 28 unten]). Nachdem die Vorinstanz am 16. Februar 2005 auch die Schweizer Botschaft über das Telefonat mit der Schweizer Bank in Kenntnis gesetzt hatte, teilte die EDA-Vertretung der SAK am 18. Februar 2005 mit, dass gemäss telefonischer Auskunft von C. \_\_\_\_\_ der Versicherte sel. vor dem Tsunami gestorben sei (vgl. act. 28 oben). Diese Information wurde – wie bereits dargelegt – durch die nachträglich erhaltene offizielle Todesurkunde vom 30. April 2005 bestätigt. Auch wenn aus den Akten nicht hervorgeht, wer genau diese weibliche Person ist, fällt dennoch auf, dass sich das soeben dargelegte Verhalten dieser weiblichen Person nahtlos in das bisherige Gesamtbild einfügt und den Eindruck erweckt, dass im vorliegenden Fall offenbar versucht wird, unrechtmässig Sozialversicherungsleistungen zu erlangen.

#### **E. 9.5.2**

Schliesslich ist bezüglich der von der Beschwerdeführerin angegebenen Adresse «(...) D. \_\_\_\_\_» darauf hinzuweisen, dass sich in den vorinstanzlichen Akten ein Schreiben des Verstorbenen vom 18. November 1997 befindet, in welchem er damals diese Adresse als seine Anschrift angegeben hat. Das Schreiben wurde dabei auf dem Geschäftspapier des ebenfalls von C. \_\_\_\_\_ betriebenen Juweliergeschäfts S. \_\_\_\_\_, welches sich mittlerweile in den Räumlichkeiten des Hotels R. \_\_\_\_\_ befindet (vgl. Angaben auf der Homepage des Hotels, zuletzt besucht am

#### **E. 10**

Im Lichte des insgesamt Ausgeführten ist das Folgende zusammenfassend festzustellen: Die Witweneigenschaft knüpft an das vorangehende Bestehen einer rechtsgültigen Ehe an. Die in casu sukzessive vorgelegten drei Versionen der «Heiratsurkunde» enthalten nicht nur zahlreiche Fehler, Unstimmigkeiten, Unregelmässigkeiten und sich als falsch erweisende Angaben respektive Tatsachenbehauptungen. Sie sind auch unvollständig, da wesentliche Elemente fehlen, die im von der KAZ eingereichten Specimen enthalten sind. Aufgrund der dargestellten zahlreichen, klaren und gewichtigen Indizien ist mit der Vorinstanz darauf zu schliessen, dass es sich bei den vorgelegten Heiratsurkunden nicht um echte Urkunden, sondern um Fälschungen handelt. Aufgrund der vorliegenden Dokumente und der Abklärungen sowohl im vorinstanzlichen als auch im vorliegenden Beschwerdeverfahren muss daher mit überwiegender Wahrscheinlichkeit davon ausgegangen werden, dass die von der Beschwerdeführerin behauptete Eheschliessung vom (...) Mai 2004 in D. \_\_\_\_\_ zwischen ihr und X. \_\_\_\_\_ sel. nicht stattgefunden hat. Entsprechend fehlt auch die gesetzlich vorgeschriebene Registrierung. Andere Dokumente, die auf das Bestehen einer Ehe zwischen der Beschwerdeführerin und dem Verstorbenen allenfalls hinweisen könnten, wie z.B. eine Erbbescheinigung als gesetzliche Erbin, hat die Beschwerdeführerin nicht vorgelegt. Ebenso wenig hat die Beschwerdeführerin die zahlreich aufgezeigten weiteren Widersprüche bestritten. Da weitere Beweismassnahmen am vorliegend klar feststehenden Ergebnis nichts zu ändern vermögen, ist von solchen in antizipierter Beweiswürdigung abzusehen (BGE 134 I 140 E. 5.3, BGE 124 V 90 E. 4b; Urteil des BGer 8C\_392/2011 vom 19. September 2011 E. 2.2).

#### **E. 11**

Aus dem Gesagten folgt, dass der Beschwerdeführerin mangels rechtsgenügenden Nachweises einer mit X. \_\_\_\_\_ sel. zu dessen Lebzeiten geschlossenen Ehe nach dessen Tod auch keine Witweneigenschaft zukommen kann und sie die Folgen der Beweislosigkeit zu tragen hat (vgl. E. 2.8 hiervor). Entsprechend ist die vorliegende Beschwerde

abzuweisen.

### **E. 12.1**

Das Verfahren ist kostenlos (Art. 85bis Abs. 2 erster Satz AHVG).

### **E. 12.2**

Die Beschwerdeinstanz kann der ganz oder teilweise obsiegenden Partei von Amtes wegen oder auf Begehren eine Entschädigung für ihr erwachsene notwendige und verhältnismässig hohe Kosten zusprechen (Art. 64 Abs. 1 VwVG). Als Bundesbehörde hat die obsiegende Vorinstanz jedoch keinen Anspruch auf eine Parteientschädigung (Art. 7 Abs. 3 des Reglements über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Die unterliegende Beschwerdeführerin hat entsprechend dem Verfahrensausgang ebenfalls keinen Anspruch auf eine Parteientschädigung (Art. 64 Abs. 1 VwVG e contrario).

### **E. 13**

Dezember 2021), aufgesetzt. Dem Briefkopf dieses Schreibens kann im Weiteren die Adresse des Head-Officers, sprich C.\_\_\_\_\_, entnommen werden und entspricht ebenfalls «(...) D.\_\_\_\_\_». Auch dies deutet darauf hin, dass es sich bei der Beschwerdeführerin um eine Person aus dem unmittelbaren persönlichen Umfeld von C.\_\_\_\_\_ handelt, welcher bereits zu Lebzeiten des Versicherten sel. versucht hatte, direkt an dessen Rentengelder zu gelangen (vgl. z.B. act. 7 S. 33, S. 37, S. 48 und S. 55; vgl. auch act. 14). Somit fügen sich auch diese von der Vorinstanz dokumentierten deutlichen Indizien in das Gesamtbild ein, dass vorliegend planmässig versucht wird, im Zusammenhang mit dem Tod des Versicherten unrechtmässig Leistungen der Schweizer Sozialversicherung zu erwirken. 10. Im Lichte des insgesamt Ausgeführten ist das Folgende zusammenfassend festzustellen: Die Witweneigenschaft knüpft an das vorangehende Bestehen einer rechtsgültigen Ehe an. Die in casu sukzessive vorgelegten drei

C-5531/2019 Seite 40 Versionen der «Heiratsurkunde» enthalten nicht nur zahlreiche Fehler, Unstimmigkeiten, Unregelmässigkeiten und sich als falsch erweisende Angaben respektive Tatsachenbehauptungen. Sie sind auch unvollständig, da wesentliche Elemente fehlen, die im von der KAZ eingereichten Specimen enthalten sind. Aufgrund der dargestellten zahlreichen, klaren und gewichtigen Indizien ist mit der Vorinstanz darauf zu schliessen, dass es sich bei den vorgelegten Heiratsurkunden nicht um echte Urkunden, sondern um Fälschungen handelt. Aufgrund der vorliegenden Dokumente und der Abklärungen sowohl im vorinstanzlichen als auch im vorliegenden Beschwerdeverfahren muss daher mit überwiegender Wahrscheinlichkeit davon ausgegangen werden, dass die von der Beschwerdeführerin behauptete Eheschliessung vom (...) Mai 2004 in D.\_\_\_\_\_ zwischen ihr und X.\_\_\_\_\_ sel. nicht stattgefunden hat. Entsprechend fehlt auch die gesetzlich vorgeschriebene Registrierung. Andere Dokumente, die auf das Bestehen einer Ehe zwischen der Beschwerdeführerin und dem Verstorbenen allenfalls hinweisen könnten, wie z.B. eine Erbbescheinigung als gesetzliche Erbin, hat die Beschwerdeführerin nicht vorgelegt. Ebenso wenig hat die Beschwerdeführerin die zahlreich aufgezeigten weiteren Widersprüche bestritten. Da weitere Beweismassnahmen am vorliegend klar feststehenden Ergebnis nichts zu ändern vermögen, ist von solchen in antizipierter Beweiswürdigung abzusehen (BGE 134 I 140 E. 5.3, BGE 124 V 90 E. 4b; Urteil des BGer 8C\_392/2011 vom 19. September 2011 E. 2.2). 11. Aus dem Gesagten folgt, dass der Beschwerdeführerin mangels rechtsgenügenden Nachweises einer mit X.\_\_\_\_\_ sel. zu dessen Lebzeiten

geschlossenen Ehe nach dessen Tod auch keine Witweneigenschaft zu- kommen kann und sie die Folgen der Beweislosigkeit zu tragen hat (vgl. E. 2.8 hiervor). Entsprechend ist die vorliegende Beschwerde abzu- weisen. 12. 12.1 Das Verfahren ist kostenlos (Art. 85bis Abs. 2 erster Satz AHVG). 12.2 Die Beschwerdeinstanz kann der ganz oder teilweise obsiegenden Partei von Amtes wegen oder auf Begehren eine Entschädigung für ihr erwachsene notwendige und verhältnismässig hohe Kosten zusprechen (Art. 64 Abs. 1 VwVG). Als Bundesbehörde hat die obsiegende Vorinstanz jedoch keinen Anspruch auf eine Parteientschädigung (Art. 7 Abs. 3 des Reglements über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesver-

C-5531/2019 Seite 41 waltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). Die unterliegende Beschwerde- führerin hat entsprechend dem Verfahrensausgang ebenfalls keinen An- spruch auf eine Parteientschädigung (Art. 64 Abs. 1 VwVG e contrario).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.